CASCÃO©
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
Nº 69 - R$ 3,50
Portugal / Continente - 1,50 €
NESTA EDIÇÃO: A Rainha do Baile de Primavera
WWW.MONICA.COM.BR
ISSN 0104-2874
MAURICIO

INFORME PUBLICITÁRIO

VOCÊ É O NOSSO CONVIDADO... PARA O

CASAMENTO DO SÉCULO!

© MSP - BRASIL / 2012

TURMA DA MÔNICA JOVEM

EM SETEMBRO NAS BANCAS!

www.revistaturmadamonicajovem.com.br

revistaturmadamonicajovem @revistadaturma

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

PANINI COMICS

PLANET MANGA

www.paninicomics.com.br

Cascão em A RAINHA DO BAILE DE PRIMAVERA

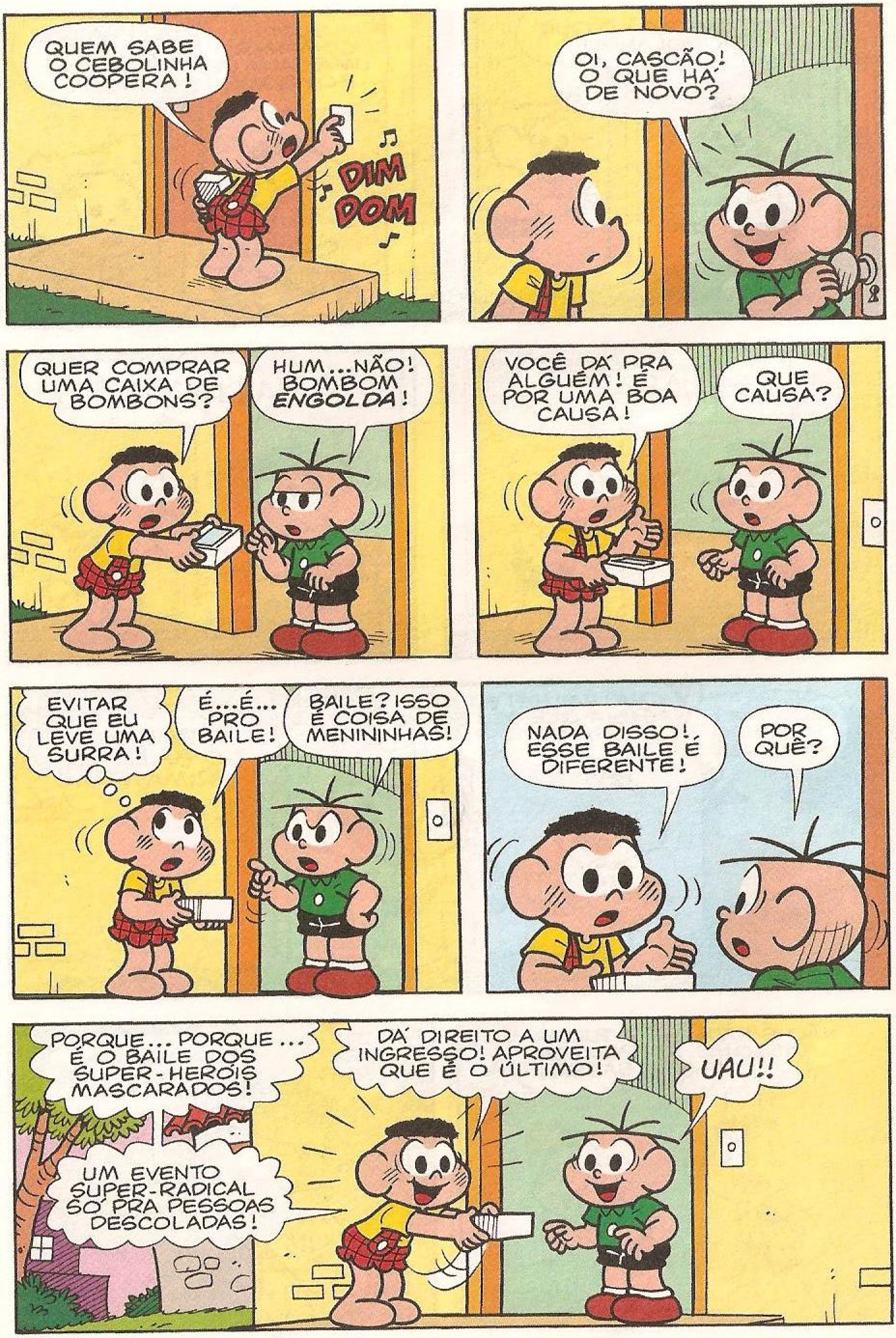
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2012

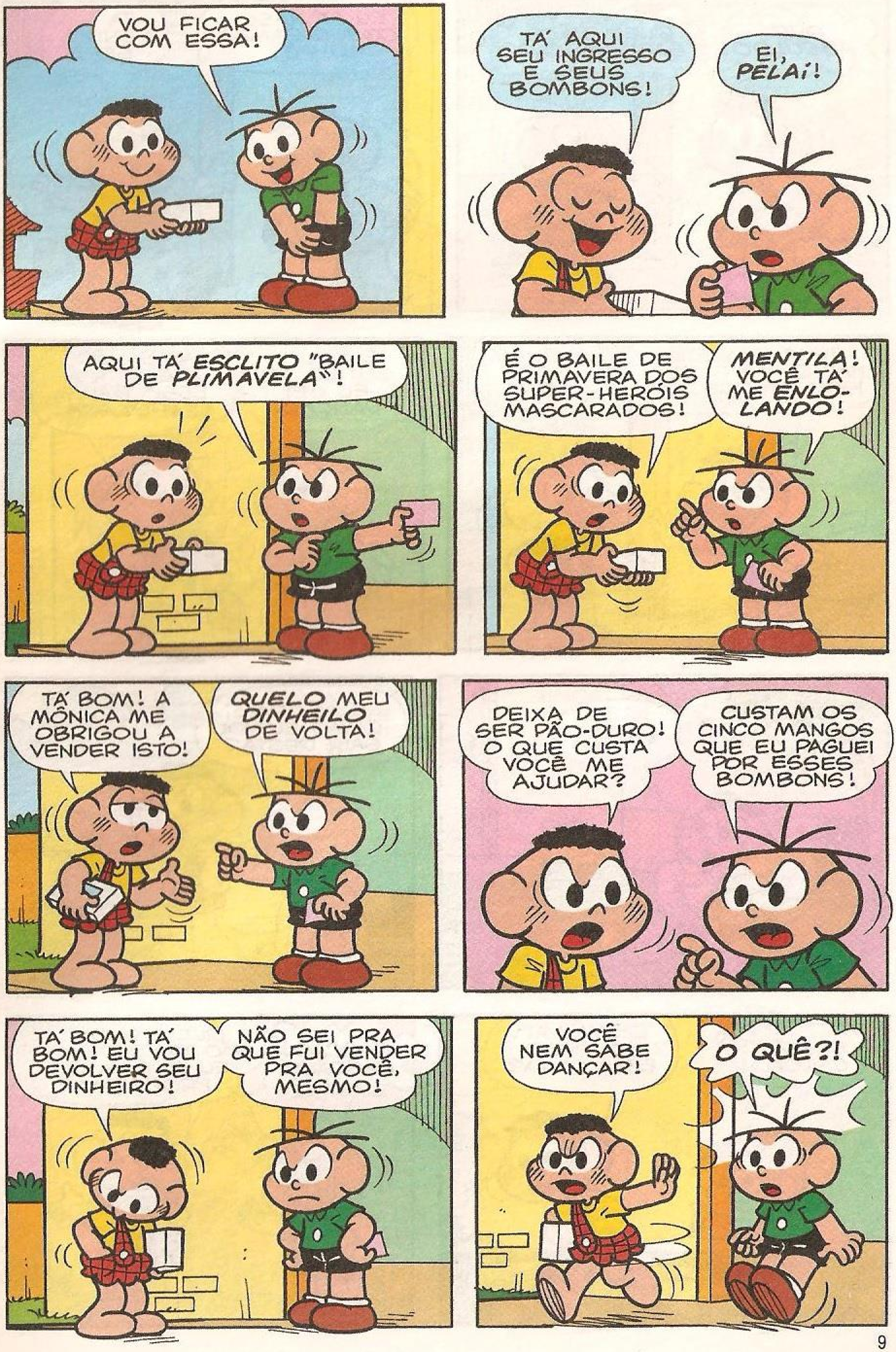
ISSO SE O CASCÃO RESOLVER ABRIR A PORTA!
ASSIM NÃO DÁ! AS PESSOAS NÃO COOPERAM!
DEVE ESTAR FINGINDO QUE NÃO OUVIU A CAMPAINHA!
VOU DAR A VOLTA E VER SE A PORTA DOS FUNDOS ESTÁ ABERTA!
OI, MÔNICA!
EU TAVA LÁ ATRÁS CUIDANDO DO CHOVINISTA!
PRECISA VER QUE BAGUNÇA TAVA A CASINHA DELE...
CASCÃO!!
QUE FOI?

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?!
UÉ! EU TAVA LIMPANDO A CASINHA DO CHOVINISTA!
VOCÊ NÃO PRESTA ATENÇÃO NAS COISAS...
OLHA ONDE VOCÊ TÁ PISANDO, SEU TOSCO!!
CREDO!
VOCÊ FICOU MALUCO?!
QUE MELECA É ESTA?
VOCÊ DESTRUIU A MINHA CAIXA DE BOMBONS!!
BOMBONS? UFA! POR UM MOMENTO, EU PENSEI QUE FOSSE...
DEIXA PRA LÁ! NÃO É DE BOM TOM MENCIONAR!
EU PRECISO VENDER ESSA CAIXA PRA VENCER O CONCURSO!
QUE CONCURSO?
O CONCURSO DE RAINHA DO BAILE DE PRIMAVERA!
QUEM VENDER MAIS BOMBONS É A VENCEDORA!

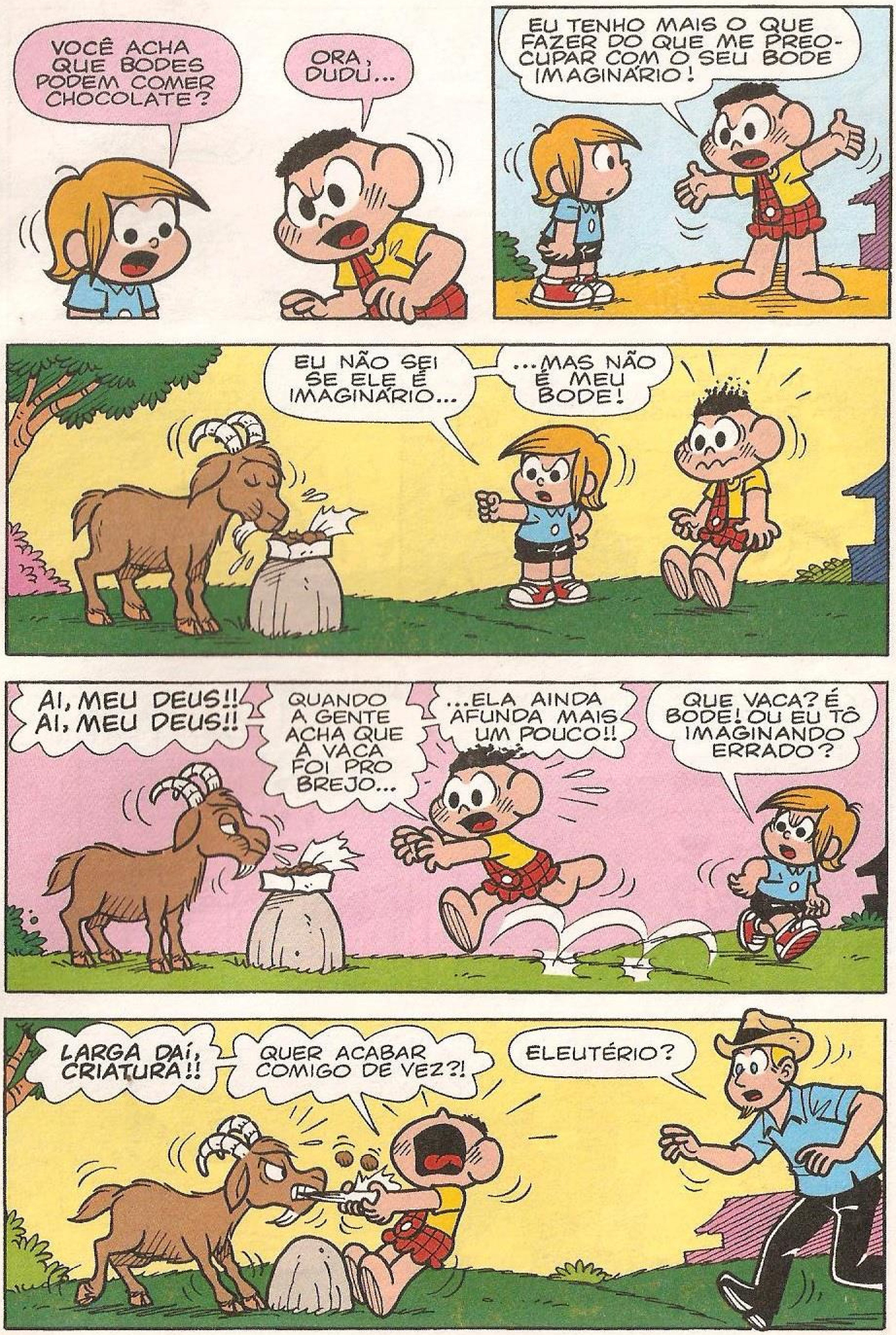
AGORA, EU NÃO POSSO VENCER!
AH, SEGUNDO LUGAR TAMBÉM É LEGAL!
NADA DISSO! VOCÊ VAI ME PAGAR POR ESSA CAIXA DE BOMBONS!!
EU?! SEM CHANCE! TÔ LISO!
VOCÊ DESTRUIR MEUS BOMBONS!
AGORA, TEM QUE CONSERTAR A SITUAÇÃO!
DE QUE JEITO?
DESTE JEITO...
MAS, MÔNICA...
...COMO É QUE EU VOU VENDER ISTO?
SE VIRA! E NÃO ESTRAGA ESSES BOMBONS!
DEU TRABALHO PRA CONSEGUIR OUTRA CAIXA!
FALA SÉRIO! EU, CHEIO DE COISAS PRA FAZER...
...E A MÔNICA ME APARECE COM UMA DESSAS!
VOU TER QUE APELAR PROS AMIGOS!
É SÓ UMA CAIXA, MESMO!
DIM DOM

OI, CASCÃO! O QUE TÁ ROLANDO?
QUER COMPRAR UMA CAIXA DE BOMBOM?
UÉ! PRA QUE VOCÊ TÁ VENDENDO ISSO?
É PARA O CONCURSO DE RAINHA DO BAILE DE PRIMAVERA!
HÁ! HÁ! HÁ!
QUE FOI? TÁ RINDO DO QUÊ?
HÁ! HÁ! HÁ! EU NÃO SABIA QUE SEU SONHO ERA SE TORNAR...
...RAINHA DO BAILE DE PRIMAVERA!!
NÃO É NADA DISSO!
A TURMA PRECISA SABER!
ORA ESSA!
A MÔNICA ME FAZ PAGAR CADA MICO!


QUEM SABE O CEBOLINHA COOPERA!
DIM DOM
OI, CASCÃO! O QUE HÁ DE NOVO?
QUER COMPRAR UMA CAIXA DE BOMBONS?
HUM...NÃO! BOMBOM *ENGOLDA*!
VOCÊ DÁ PRA ALGUÉM! É POR UMA BOA CAUSA!
QUE CAUSA?
EVITAR QUE EU LEVE UMA SURRA!
É...É... PRO BAILE!
BAILE? ISSO É COISA DE MENININHAS!
NADA DISSO! ESSE BAILE É DIFERENTE!
POR QUÊ?
PORQUE... PORQUE... É O BAILE DOS SUPER-HERÓIS MASCARADOS!
UM EVENTO SUPER-RADICAL SÓ PRA PESSOAS DESCOLADAS!
DÁ DIREITO A UM INGRESSO! APROVEITA QUE É O ÚLTIMO!
UAU!!


VOU FICAR COM ESSA!
TÁ AQUI SEU INGRESSO E SEUS BOMBONS!
EI, PELAÍ!
AQUI TÁ ESCLITO "BAILE DE PLIMAVELA"!
É O BAILE DE PRIMAVERA DOS SUPER-HERÓIS MASCARADOS!
MENTILA! VOCÊ TÁ ME ENLOLANDO!
TÁ BOM! A MÔNICA ME OBRIGOU A VENDER ISTO!
QUELO MEU DINHEILO DE VOLTA!
DEIXA DE SER PÃO-DURO! O QUE CUSTA VOCÊ ME AJUDAR?
CUSTAM OS CINCO MANGOS QUE EU PAGUEI POR ESSES BOMBONS!
TÁ BOM! TÁ BOM! EU VOU DEVOLVER SEU DINHEIRO!
NÃO SEI PRA QUE FUI VENDER PRA VOCÊ, MESMO!
VOCÊ NEM SABE DANÇAR!
O QUÊ?!

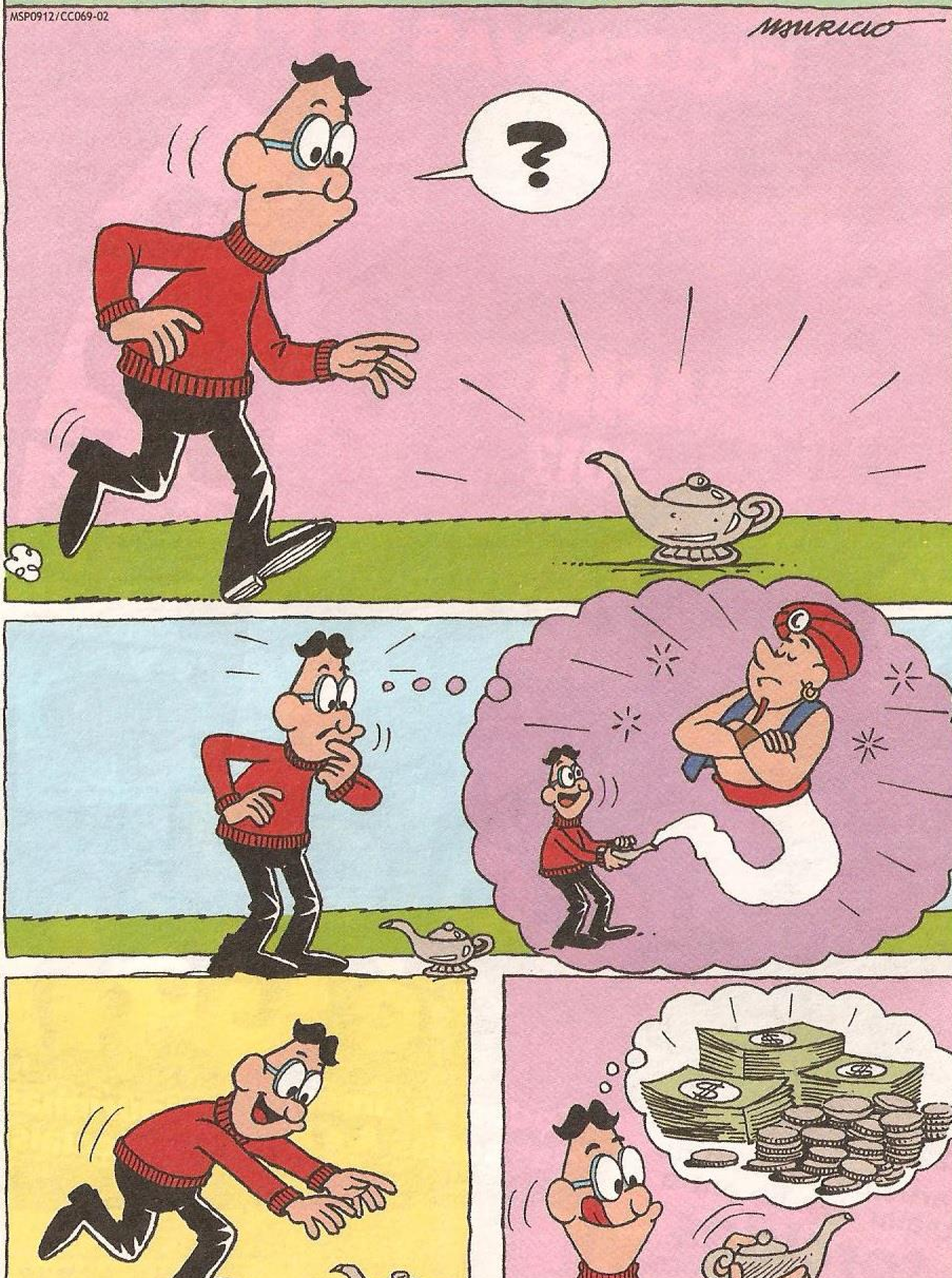
QUE ABSULDO!!
QUEM NÃO SABE DANÇAR?!
EU JÁ NASCI COM O SAMBA NO PÉ!
TÁ VENDO SÓ?
CRUZES! VOCÊ NÃO DEVIA FAZER ISSO EM PÚBLICO!
ALGUÉM PODE VER!
É MEU ESTILO, TÁ? EU SEI DANÇAR!
MAS NÃO QUELO IR A ESSE BAILE SEM-GLAÇA!
FALSO AMIGO!
E AGORA? COMO EU VOU SAIR DESTA?
CASCÃO! CASCÃO!
QUEM VAI COMPRAR ESSA CAIXA?
CASCÃO! CASCÃO!
QUE É, DUDU? NÃO TÁ VENDO QUE EU TÔ COM UM PROBLEMA?

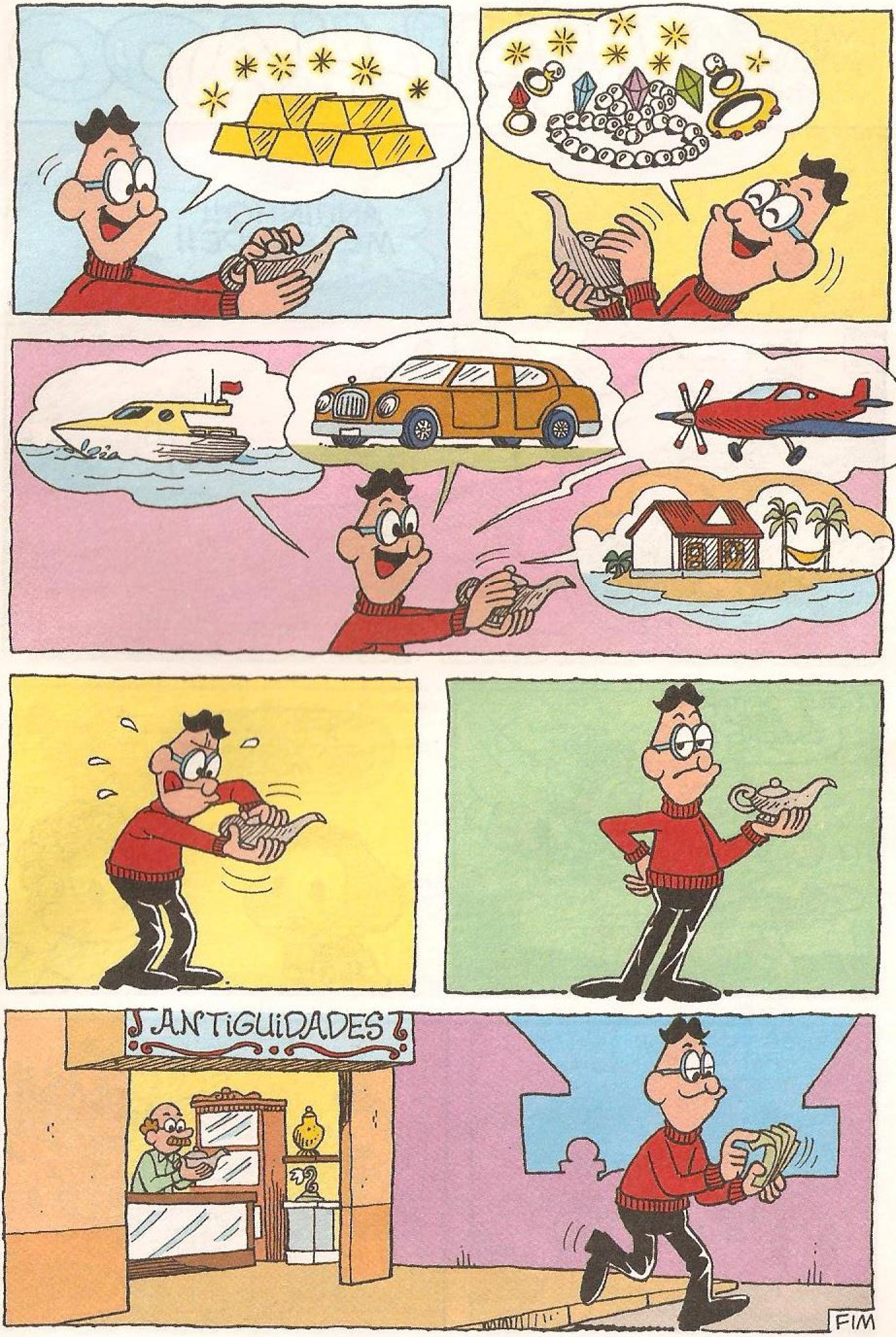

VOCÊ ACHA QUE BODES PODEM COMER CHOCOLATE?
ORA, DUDU...
EU TENHO MAIS O QUE FAZER DO QUE ME PREOCUPAR COM O SEU BODE IMAGINÁRIO!
EU NÃO SEI SE ELE É IMAGINÁRIO...
...MAS NÃO É MEU BODE!
AI, MEU DEUS!! AI, MEU DEUS!!
QUANDO A GENTE ACHA QUE A VACA FOI PRO BREJO...
...ELA AINDA AFUNDA MAIS UM POUCO!!
QUE VACA? É BODE! OU EU TÔ IMAGINANDO ERRADO?
LARGA DAÍ, CRIATURA!!
QUER ACABAR COMIGO DE VEZ?!
ELEUTÉRIO?

NÃO PRECISA ME XINGAR, MOÇO!
FOI ESSE BODE QUE...
VOCÊ ENCONTROU MEU BODE ELEUTÉRIO!
FAZ TEMPO QUE EU TÔ PROCURANDO POR ELE!
TEM ATÉ UMA RECOMPENSA PRA QUEM ACHASSE ELE!
VAMOS PRA CASA, ELEUTÉRIO!
ASSIM...
COM O DINHEIRO DA RECOMPENSA, PAGUEI A CAIXA DE BOMBONS DA MÔNICA!
DIM DOM
OI, CASCUDA!
OI, CASCÃO! PRECISO DA SUA AJUDA PRA ACABAR COM ISTO!
NOSSA! PENSEI QUE ELE GOSTAVA DE BOMBOM DE CHOCOLATE!
FIM

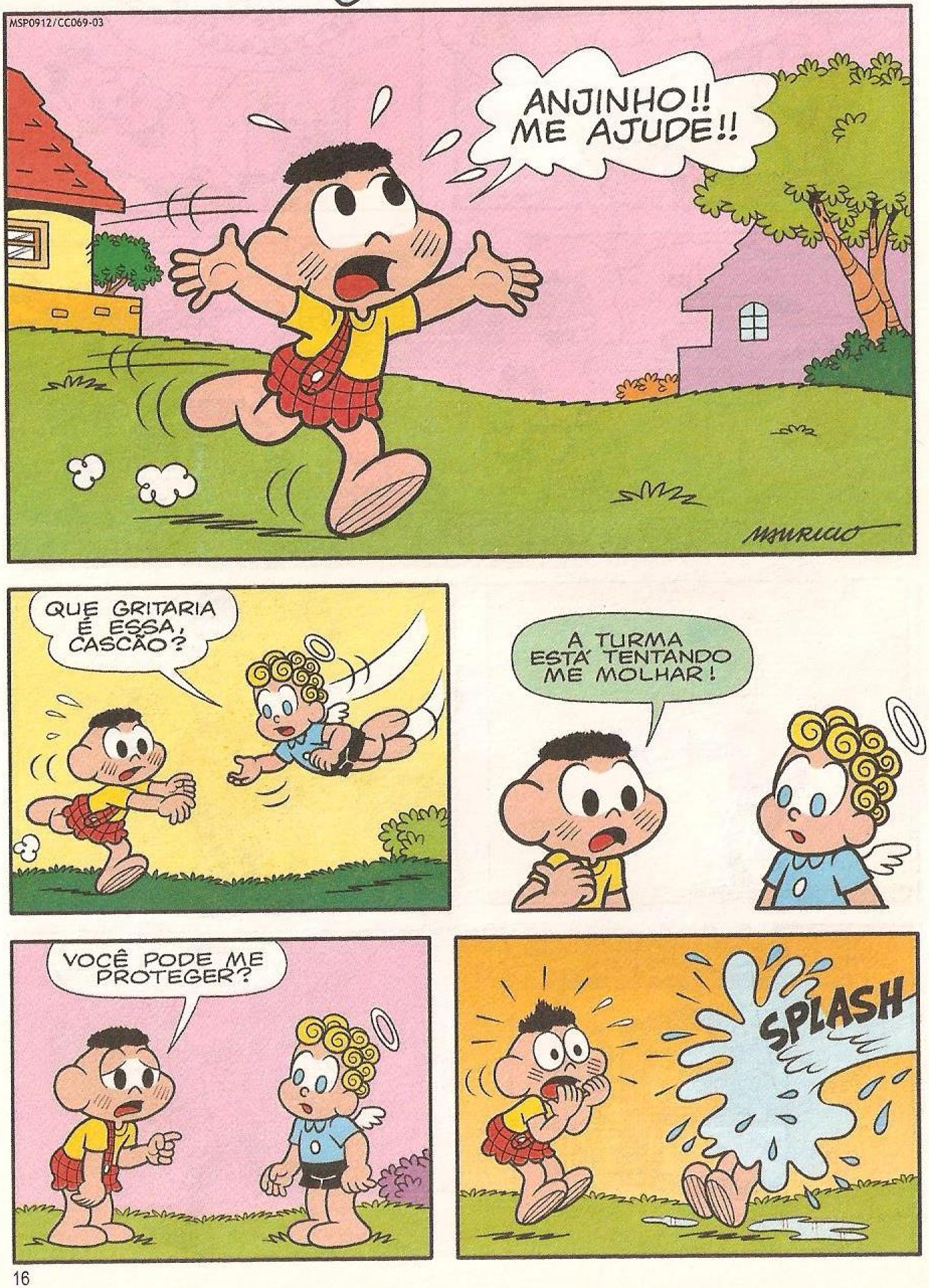
Zé Munheca em

LÂMPADA MÁGICA



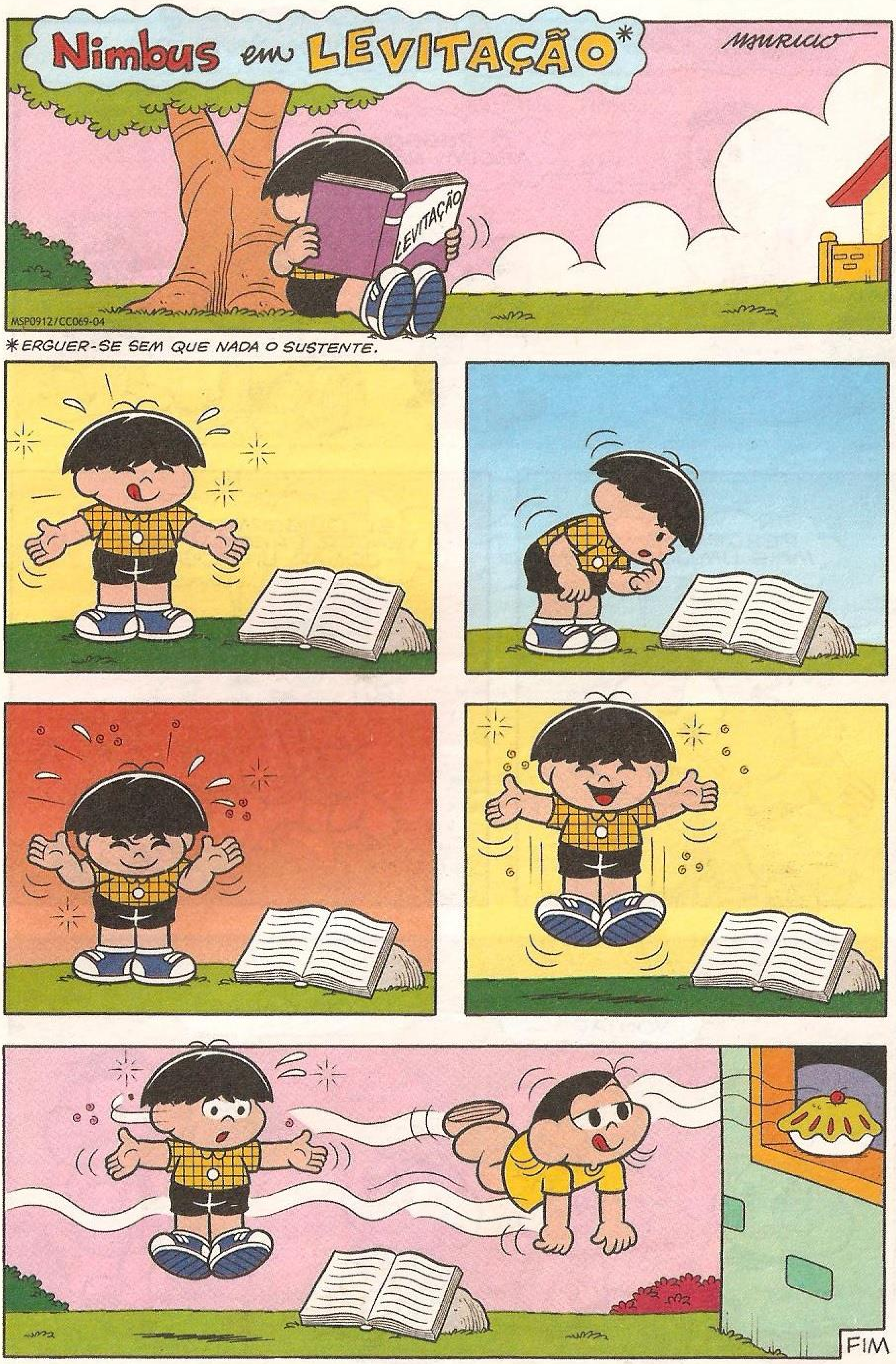

ANTIGUIDADES
FIM

CASCÃO em MOLHADO

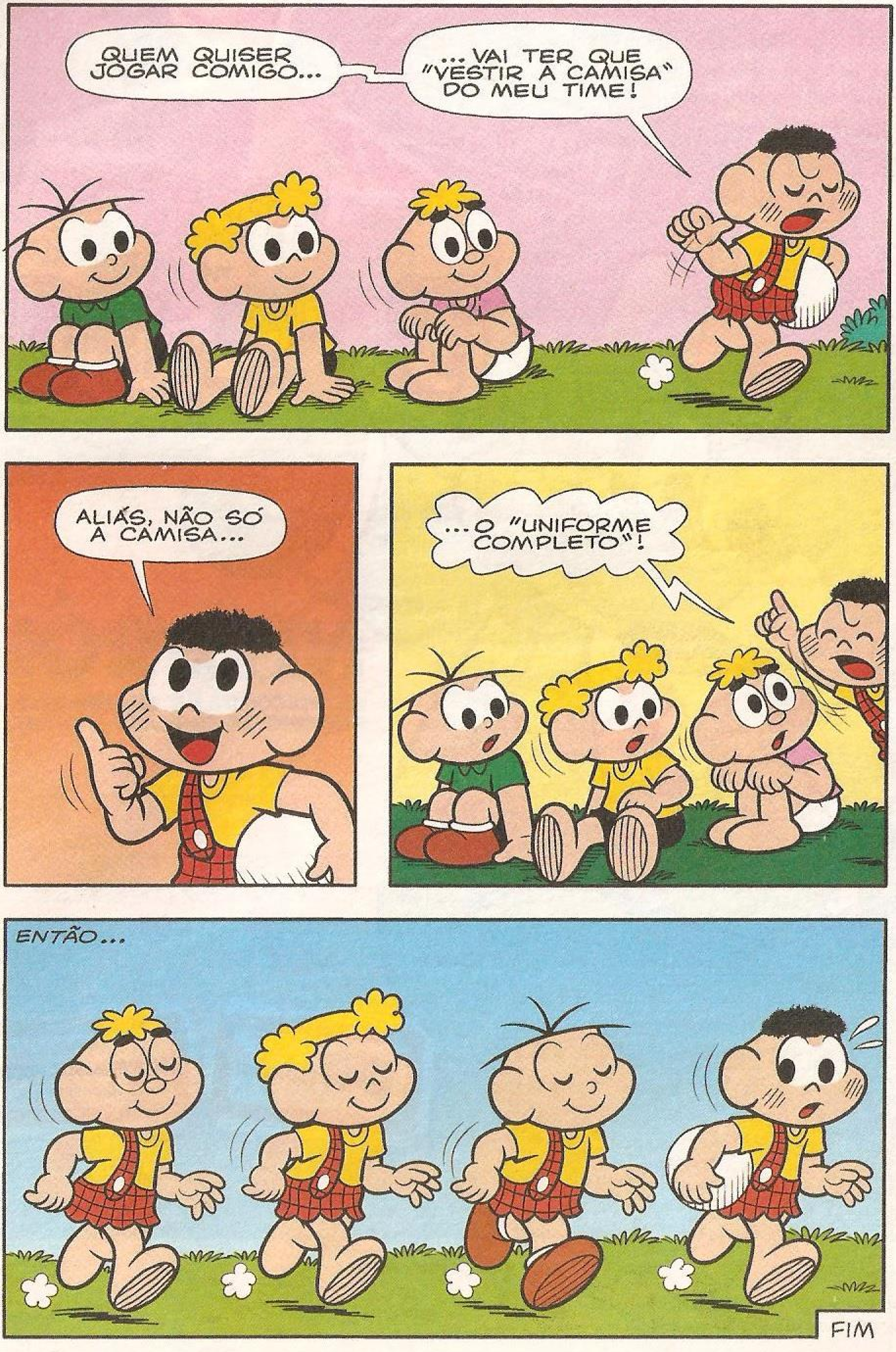


BOLAS! ACELTEI O ANJINHO!
NÃO FALEI?
CUIDADO!!
SPLAT
PUXA! PASSOU PERTO!
VAMOS PRA LÁ, ANJINHO!!
BLOF
QUASE!

AHÁ!!
OBRIGADO, ANJINHO!
VOCÊ ME SALVOU!
NÃO FOI NADA, CASCÃO!
ANJINHO?!
FIM


Nimbus em LEVITAÇÃO*
MAURICIO
LEVITAÇÃO
MSP0912/CC069-04
*ERGUER-SE SEM QUE NADA O SUSTENTE.
FIM

Cascão e o UNIFORME
MAURICIO
MSP0912/CC069-05
Ô PESSOAL!! ASSIM, NÃO DÁ!!
PERDEMOS MAIS UM JOGO!!
SE QUISERMOS VENCER, PRECISAMOS JOGAR UNIDOS!!
JOGAR COM VONTADE...
... COM GARRA!


QUEM QUISER JOGAR COMIGO...
... VAI TER QUE "VESTIR A CAMISA" DO MEU TIME!
ALIÁS, NÃO SÓ A CAMISA...
... O "UNIFORME COMPLETO"!
ENTÃO...
FIM

INFORME PUBLICITÁRIO

Quartas, quintas e sextas: 20h
Sábados e domingos:
15h, 17h30 e 20h

TURNÊ NACIONAL

© MSP - BRASIL

TURMA DA MÔNICA® no mundo do CIRCO

NITERÓI

AV. VISCONDE DO RIO BRANCO
PRÓXIMO ÀS BARCAS - CENTRO

A PARTIR DE
14
SETEMBRO

ingresso.com

WWW.
MONICANOCIRCO
.COM.BR

Projeto Escola: (11) 3883.9090
teatro@divertecultural.com.br

realização:
MAURICIO DE SOUSA
AO VIVO

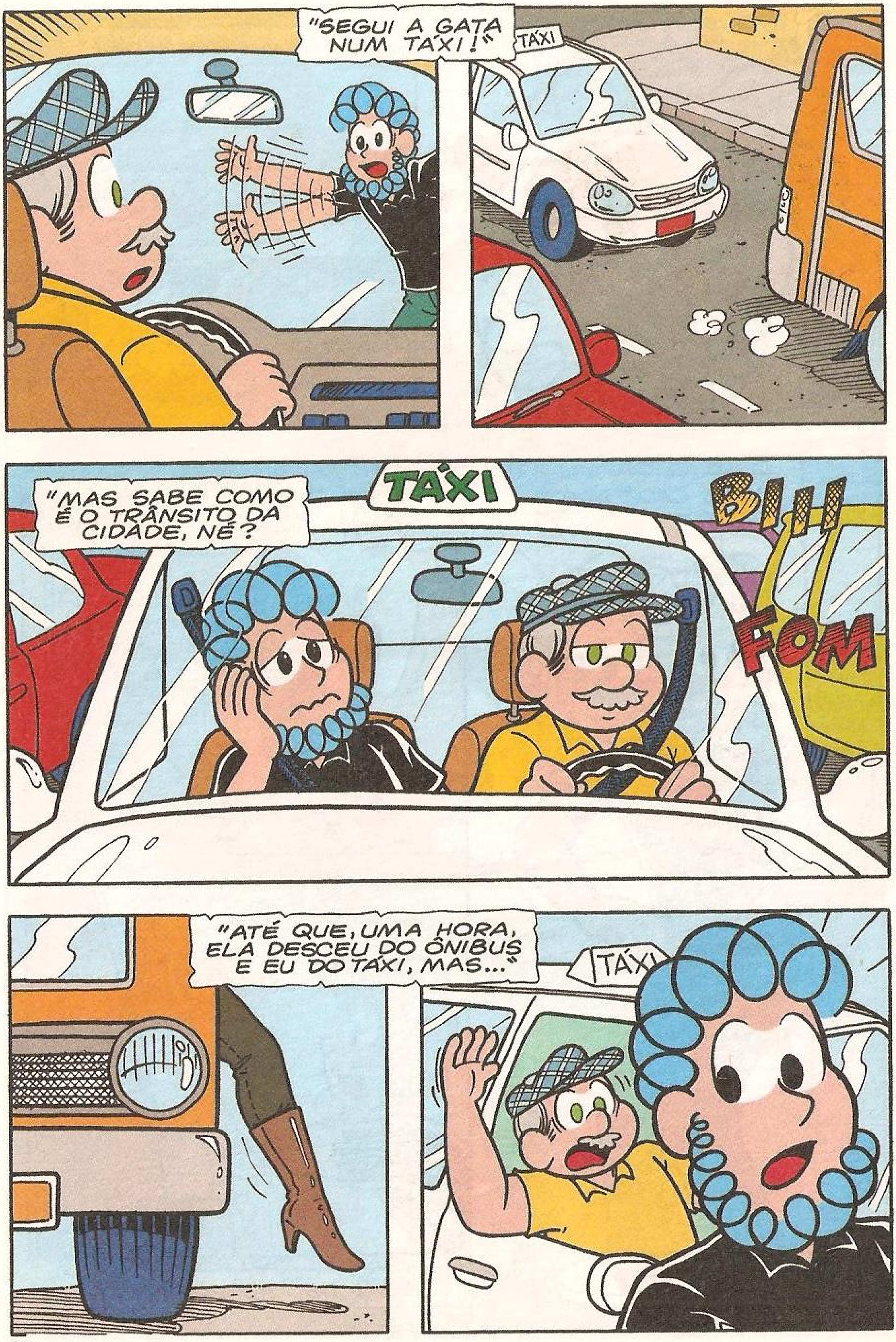
CIRCO DOS SONHOS

co-patrocínio:
PERDIGÃO

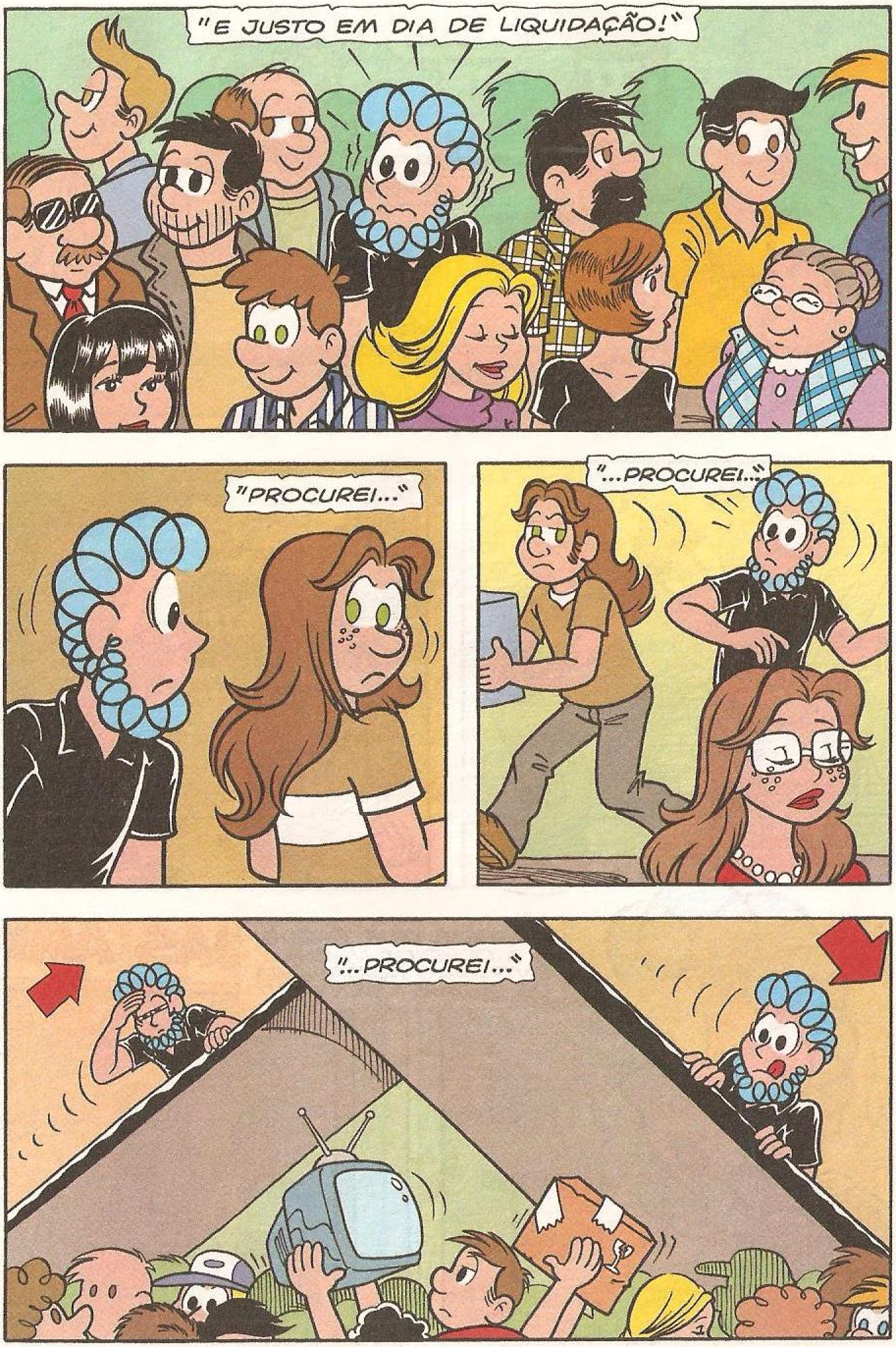
ROLO em GAROTA DIFÍCIL!
MSP0912/CC069-06
FOI EXATAMENTE AQUI, BRÓDER!
MAURICIO
"EU ESTAVA AQUI TOMANDO MEU LANCHE..."

"...QUANDO A GATA PASSOU!"
"QUE OLHOS!"
"QUE NARIZ!"
"QUE BOCA!"
"QUE... QUE... QUE..."
TÁ! CHEGA DE "QUÊS"! O QUE VOCÊ FEZ?
CALMA AÍ!

"FIQUEI HIPNOTIZADO PELA GATA!"
"SAÍ EM DISPARADA!"
"MAS CADÊ ELA?"
"SUBIU NUM ÔNIBUS..."
"...E NÃO DEU TEMPO!"


"SEGUI A GATA NUM TÁXI!"
TÁXI
TÁXI
"MAS SABE COMO É O TRÂNSITO DA CIDADE, NÉ?
BIII
FOM
"ATÉ QUE, UMA HORA, ELA DESCEU DO ÔNIBUS E EU DO TÁXI, MAS..."
TÁXI

...ME ESQUECI DE PAGAR!
"DEPOIS QUE PAGUEI A CORRIDA, VI ELA ENTRANDO NUMA LOJA DE DEPARTAMENTOS!"
JAS AMI


"E JUSTO EM DIA DE LIQUIDAÇÃO!"
"PROCUREI..."
"...PROCUREI..."
"...PROCUREI..."

"...MAS, DEPOIS DE MUITO SOBE E DESCE, DESISTI..."
"...E FUI PERGUNTAR A UMA GAROTA ONDE FICAVA A SAÍDA!"
"E SABE QUEM ERA ELA?"
"A PRÓPRIA!"

O-OI! VEM SEMPRE AQUI?
NÃO!
ENTÃO, É A PRIMEIRA VE...
EU NÃO SEI QUE ROUPA ESTÁ PROVANDO, MAS TENHO CERTEZA DE QUE FICOU BEM EM VOCÊ!
ATREVIDO!! VOU CHAMAR A SEGURANÇA!!
CALMA!! ME ENGANEI DE PROVADOR!

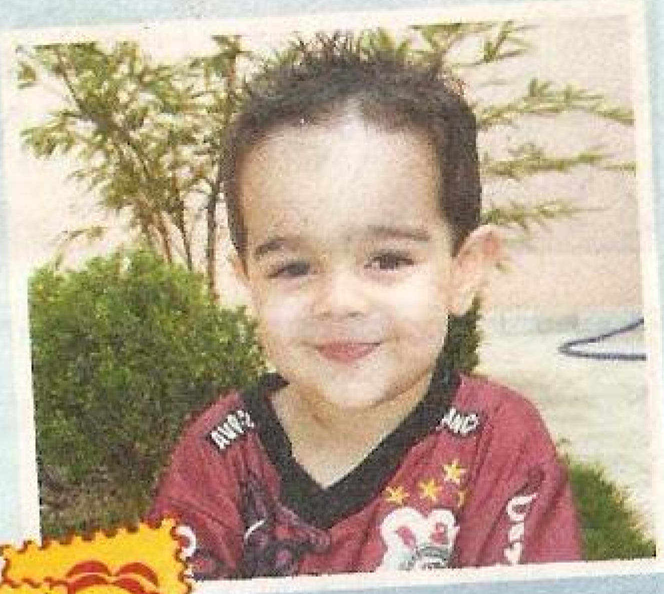
50%
ER..., TAMBÉM GOSTEI DESTE!
MAS DEVE FICAR MELHOR EM VO... EI, ESPERE!!

SOBE!
PERFUMES
ER... OI, DE NOVO!
ZUP
ME DÁ SÓ UM MINUTINHO?

PUXA! ESTOU ATRÁS DE VOCÊ O DIA TODO!
É MESMO?
ME DÁ UMA CHANCE, VAI?
TUDO BEM... ME CHAMO MELISSA, ADOREI VOCÊ TAMBÉM! QUE TAL UM LANCHE E...
NÃO ENTENDI, ROLO! VOCÊ FICA NA COLA DA MINA E DEPOIS FOGE DELA!
NÃO GOSTO DE GAROTAS FÁCEIS!
B
FIM

Correio do Cascão

ATENÇÃO, PAIS: AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.

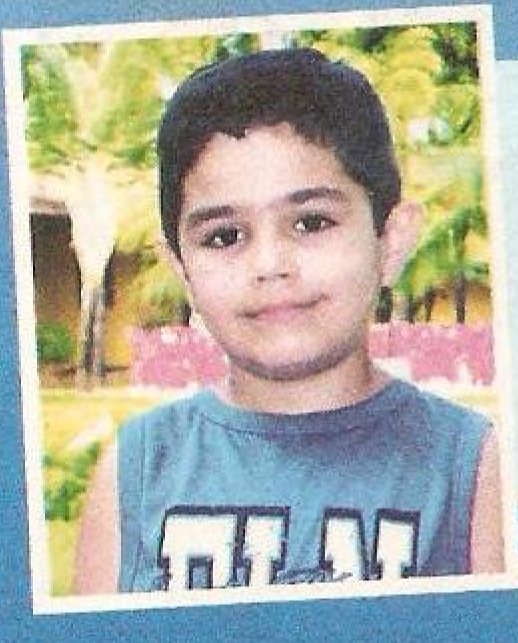


O Gabriel gosta quando o Cascão fica na lama e gosta também do Chovinista!

GABRIEL HENRIQUE
2 ANOS
S. JOÃO DA BOA VISTA - SP
(POR E-MAIL)

Cascão, queria ler uma história em que você estivesse jogando futebol e fizesse sete gols!!

JOÃO M. A. P. FERREIRA
7 ANOS
CURITIBA - PR
(POR E-MAIL)



Curto quando o Cascão e o Cebolinha fazem planos infalíveis!!!

FELIPE HENRIQUE
6 ANOS
(POR E-MAIL)

ESCREVA PARA:

REVISTA DO **CASCÃO**

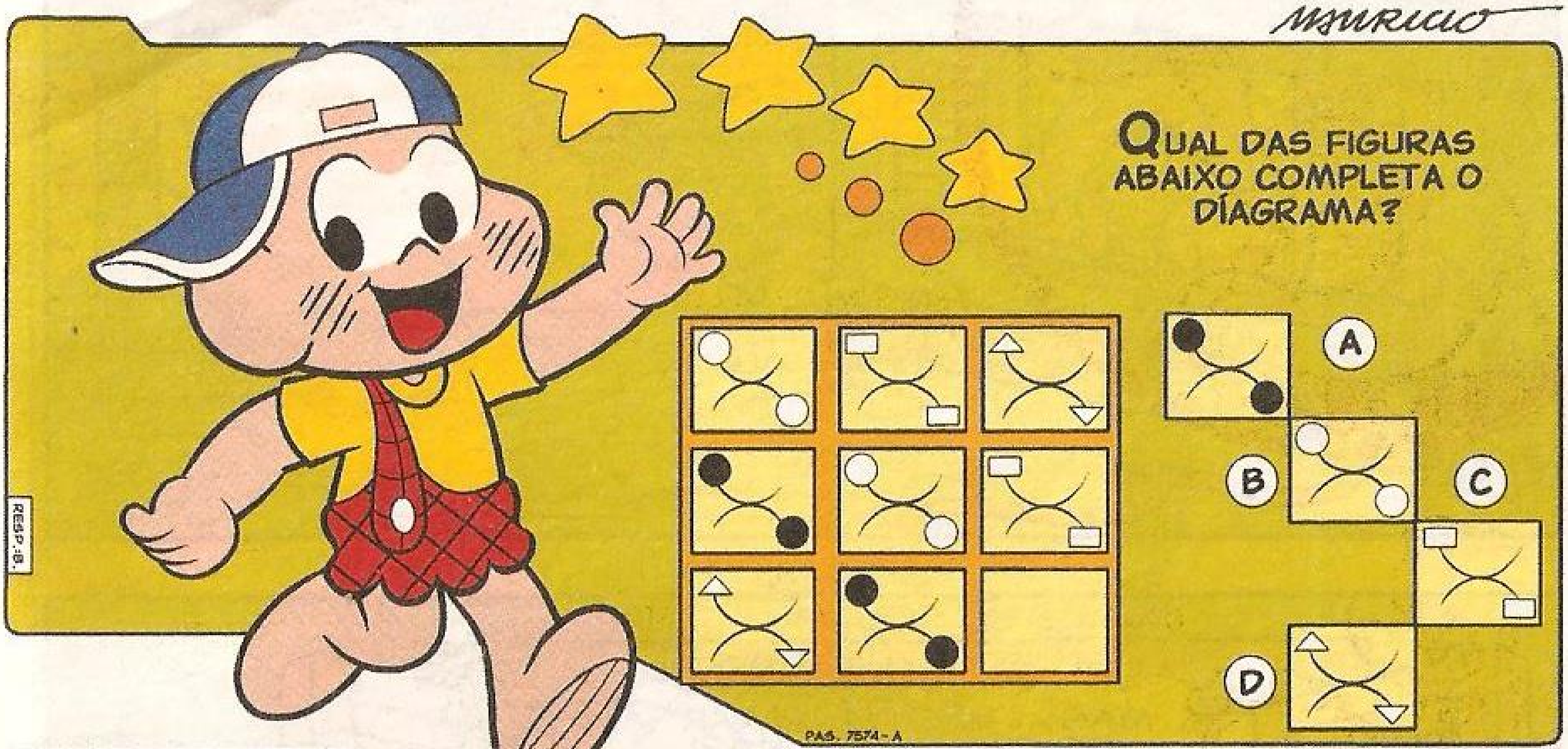
MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA:

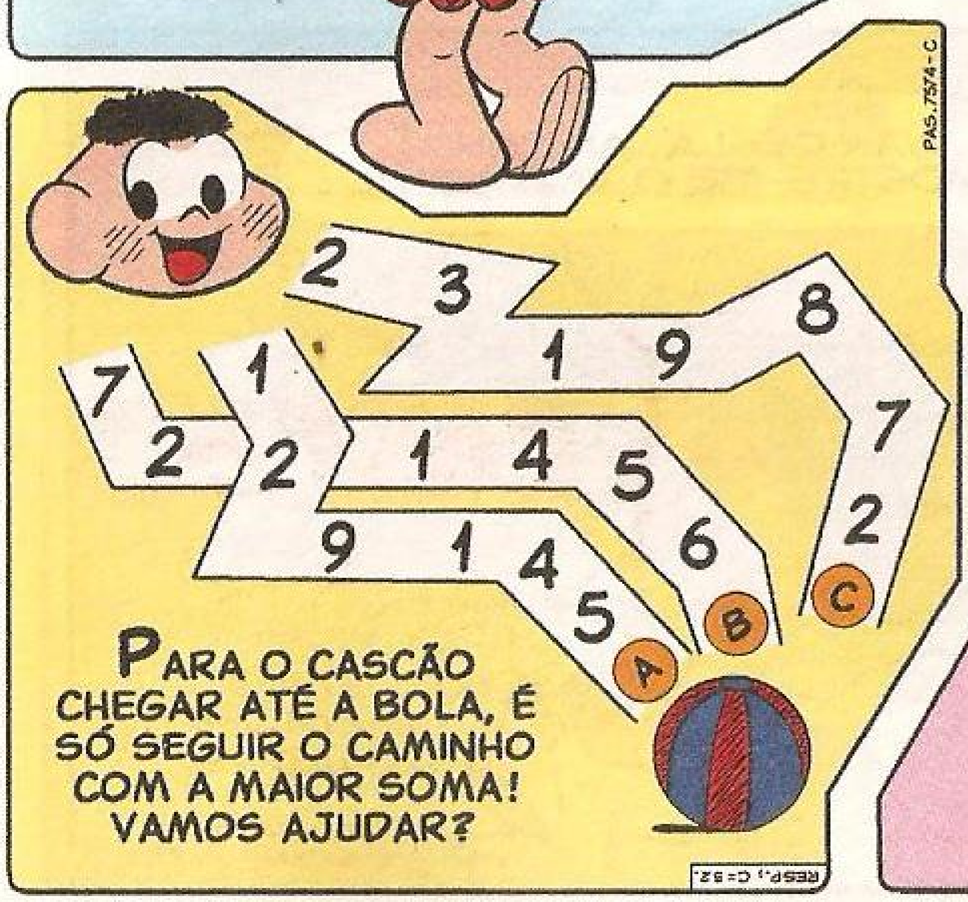
R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

PASSATEMPO

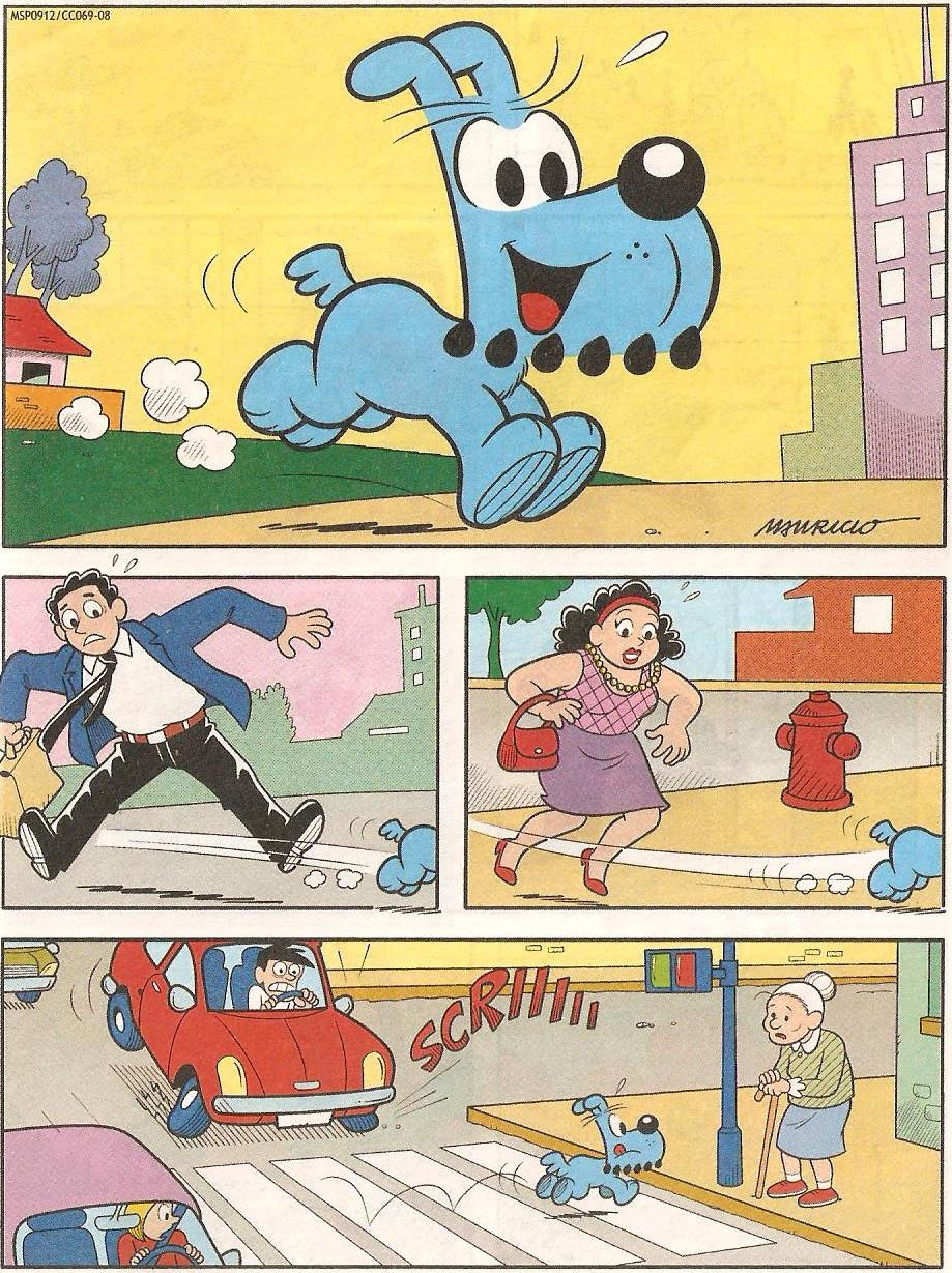
MAURICIO

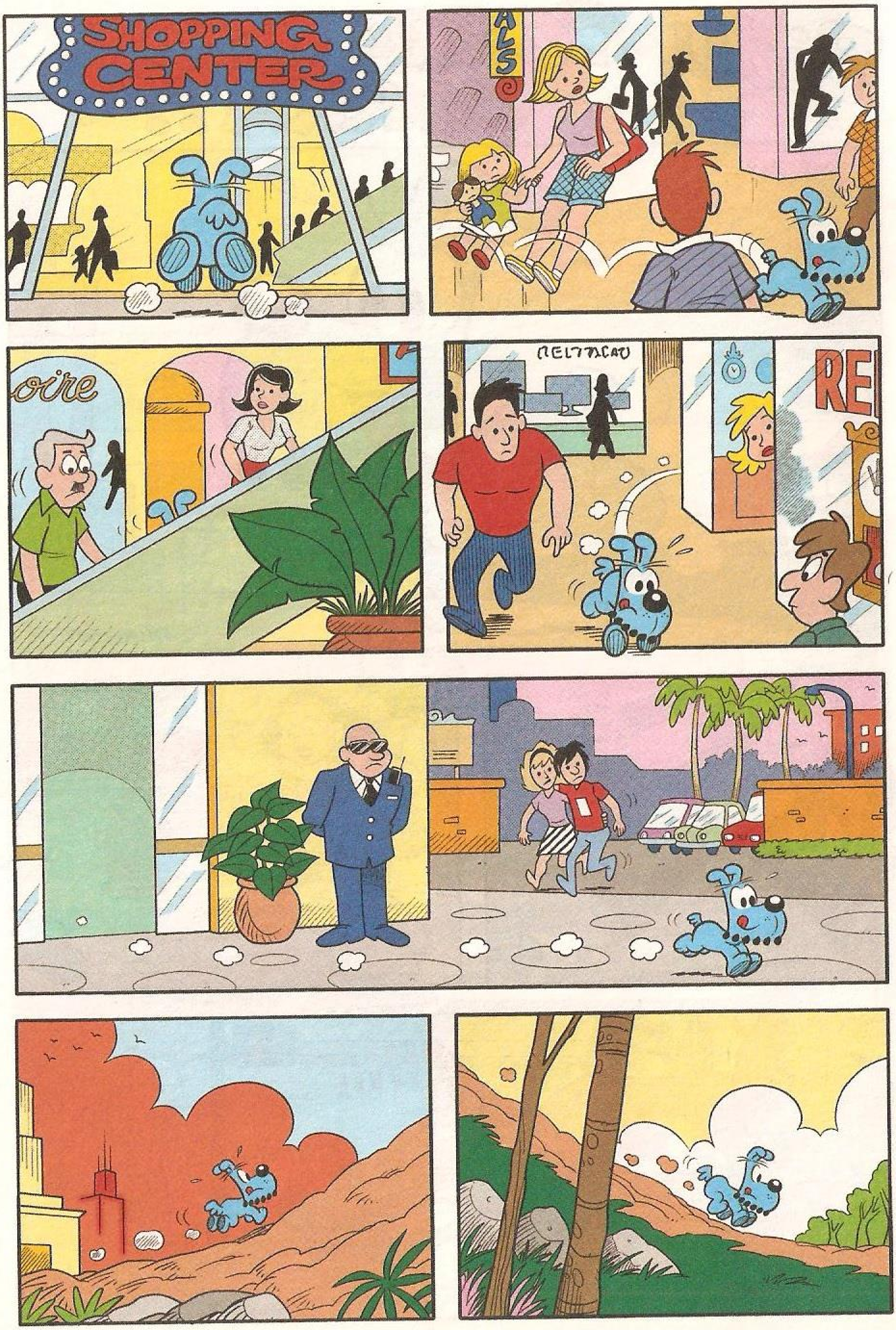




Cascão em VAZAMENTO
MAURICIO
MSP0912/CC069-07
MAS... NÃO VAI PARAR DE CHOVER NUNCA?!
VAMOS LÁ, ANJINHO! MOSTRE-ME O VAZAMENTO!
FIM

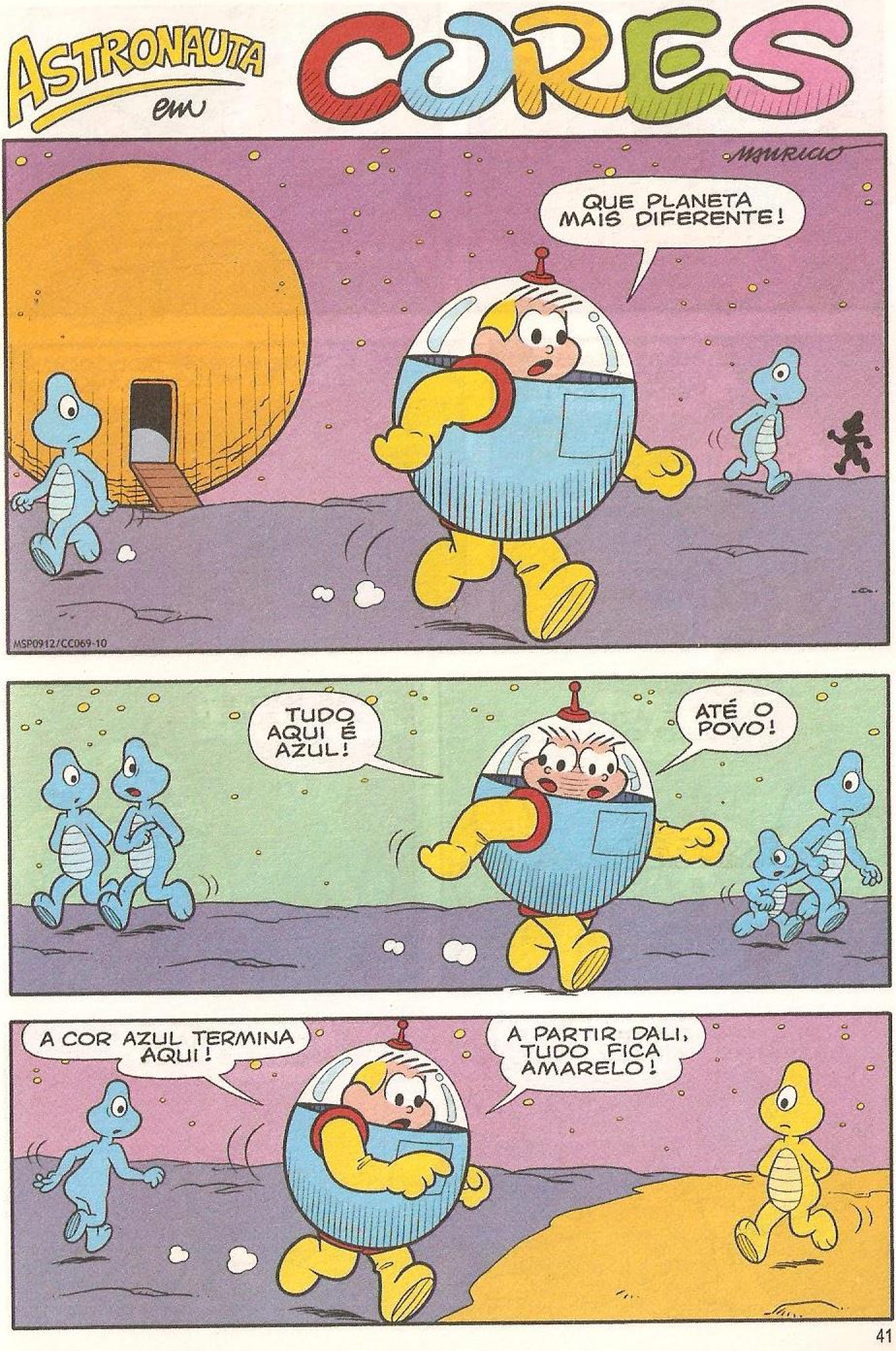
Bidu em CORRA, BIDU, CORRA!!

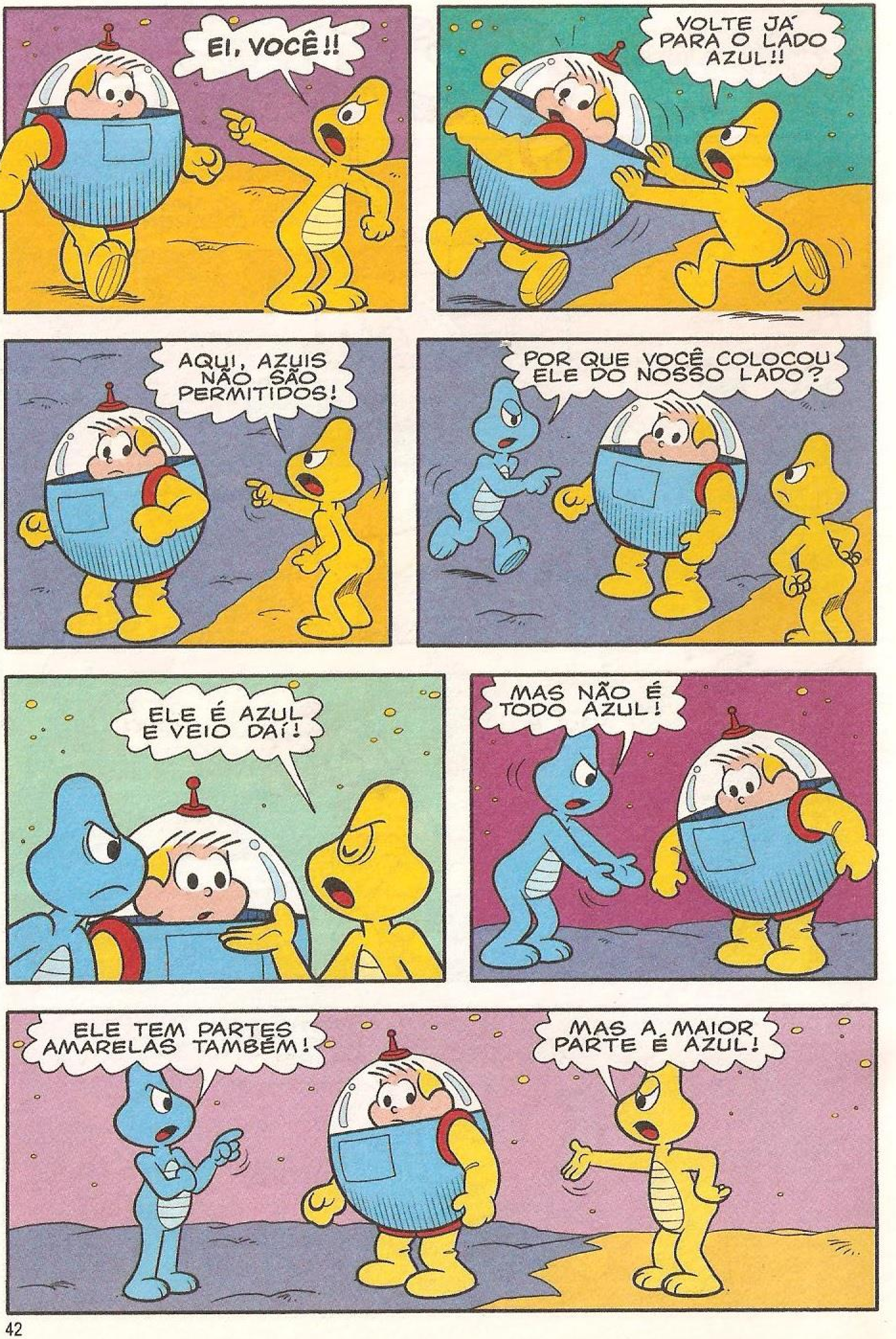


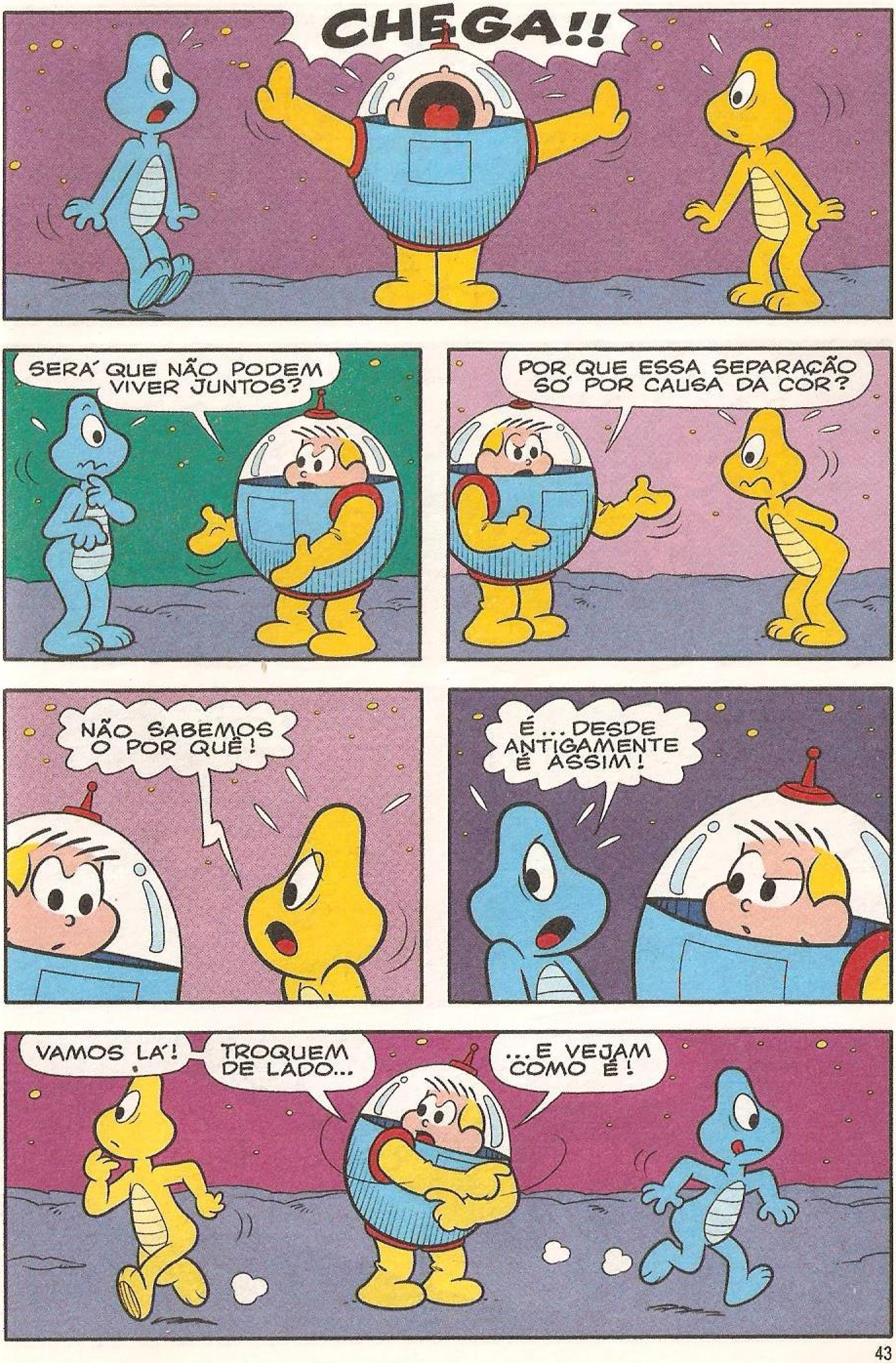

SHOPPING CENTER

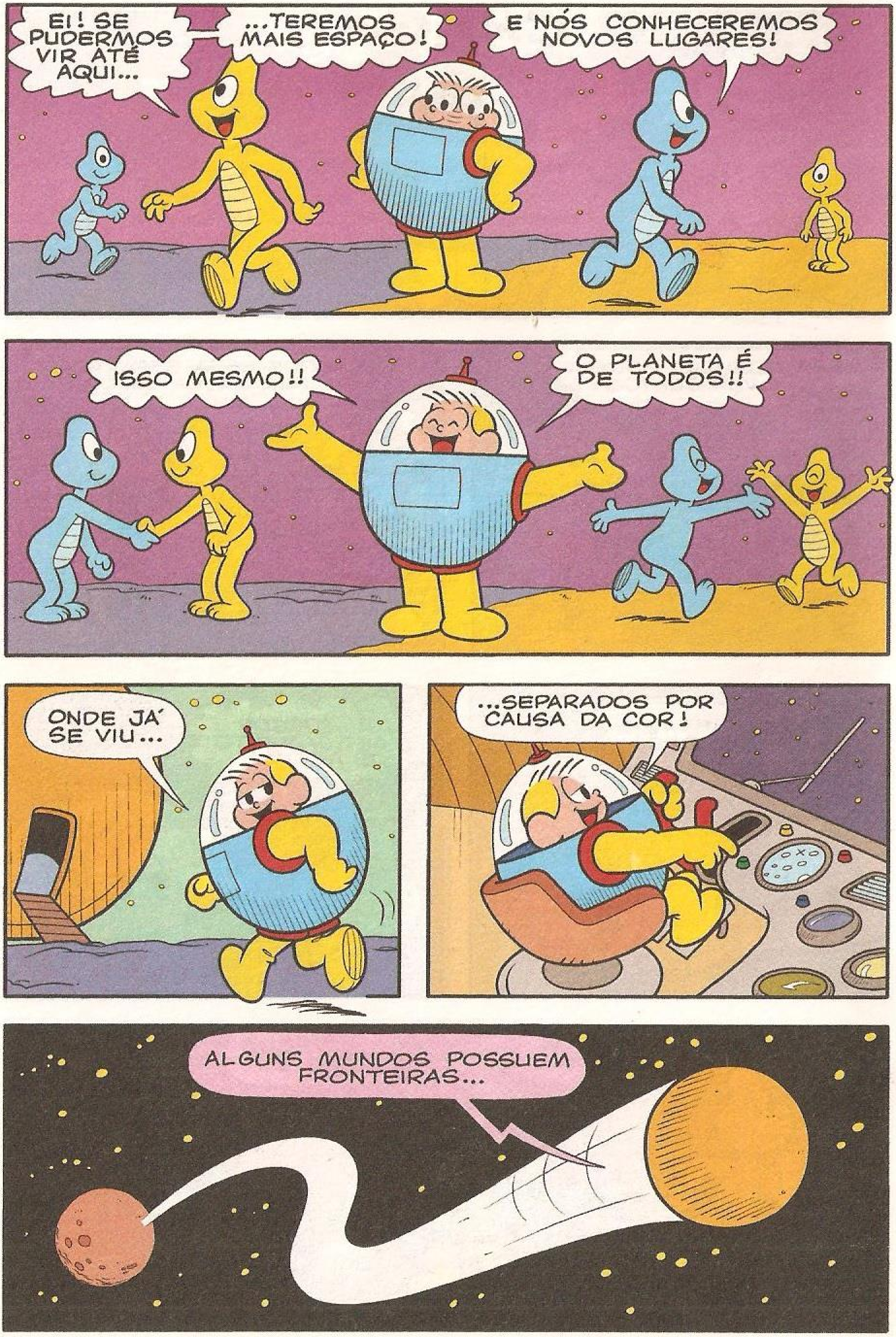
PARQUE
TÁ VENDO COMO O BIDU É INTELIGENTE?
HUNF!
COMO É QUE VOCÊ NÃO APRENDE UM TRUQUE SIMPLES COMO ESSE DE PEGAR A BOLINHA, MONICÃO?
FIM

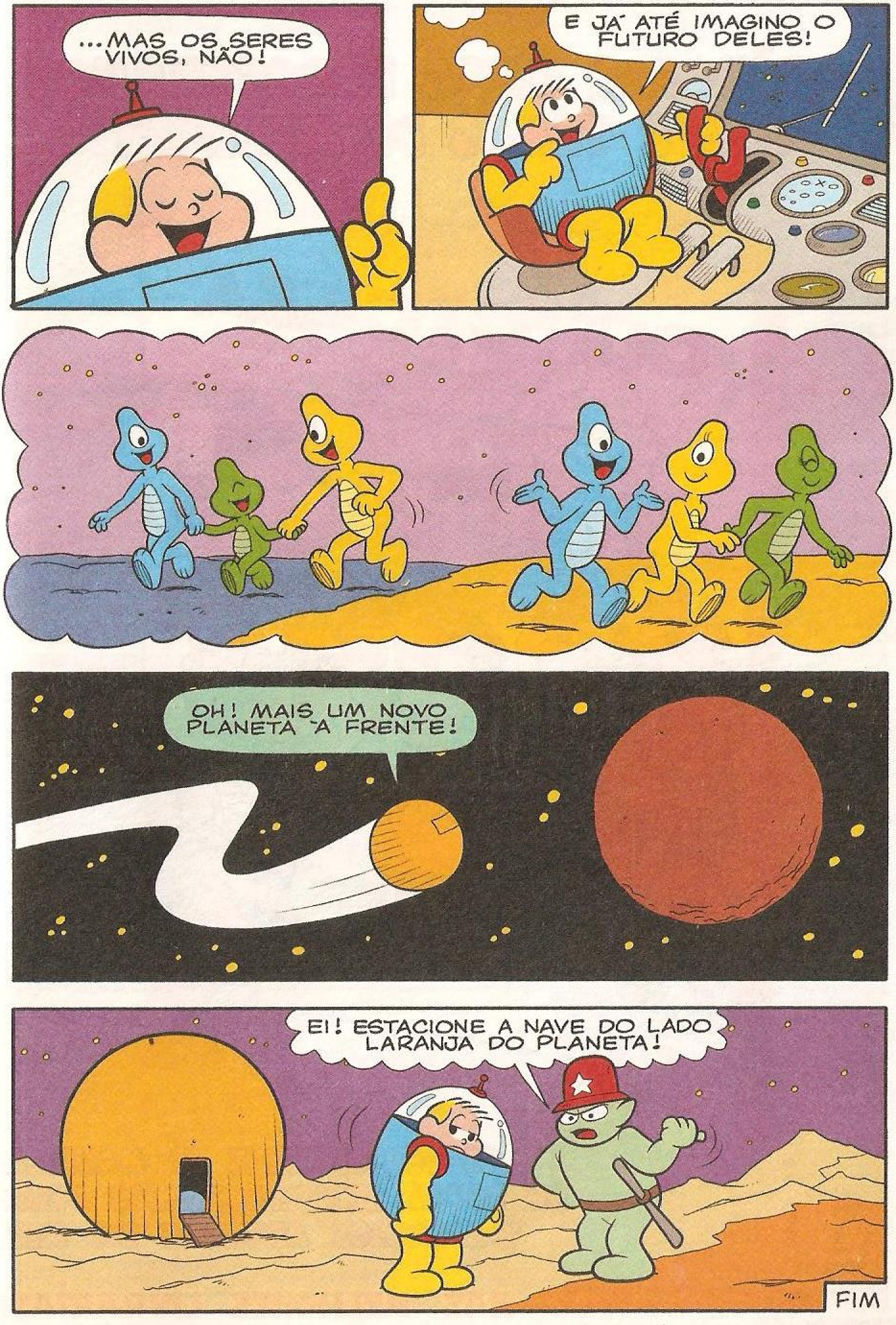
Cascão e a
FONTE DOS DESEJOS
MAURICIO
FONTE DOS DESEJOS
MSP0912/CC069-09
FONTE DOS DES
PLIM
POÇO DOS DESEJOS
FIM


ASTRONAUTA em CORES
MAURICIO
QUE PLANETA MAIS DIFERENTE!
MSP0912/CC069-10
TUDO AQUI É AZUL!
ATÉ O POVO!
A COR AZUL TERMINA AQUI!
A PARTIR DALI, TUDO FICA AMARELO!


EI, VOCÊ!!
VOLTE JÁ PARA O LADO AZUL!!
AQUI, AZUIS NÃO SÃO PERMITIDOS!
POR QUE VOCÊ COLOCOU ELE DO NOSSO LADO?
ELE É AZUL E VEIO DAÍ!
MAS NÃO É TODO AZUL!
ELE TEM PARTES AMARELAS TAMBÉM!
MAS A MAIOR PARTE É AZUL!

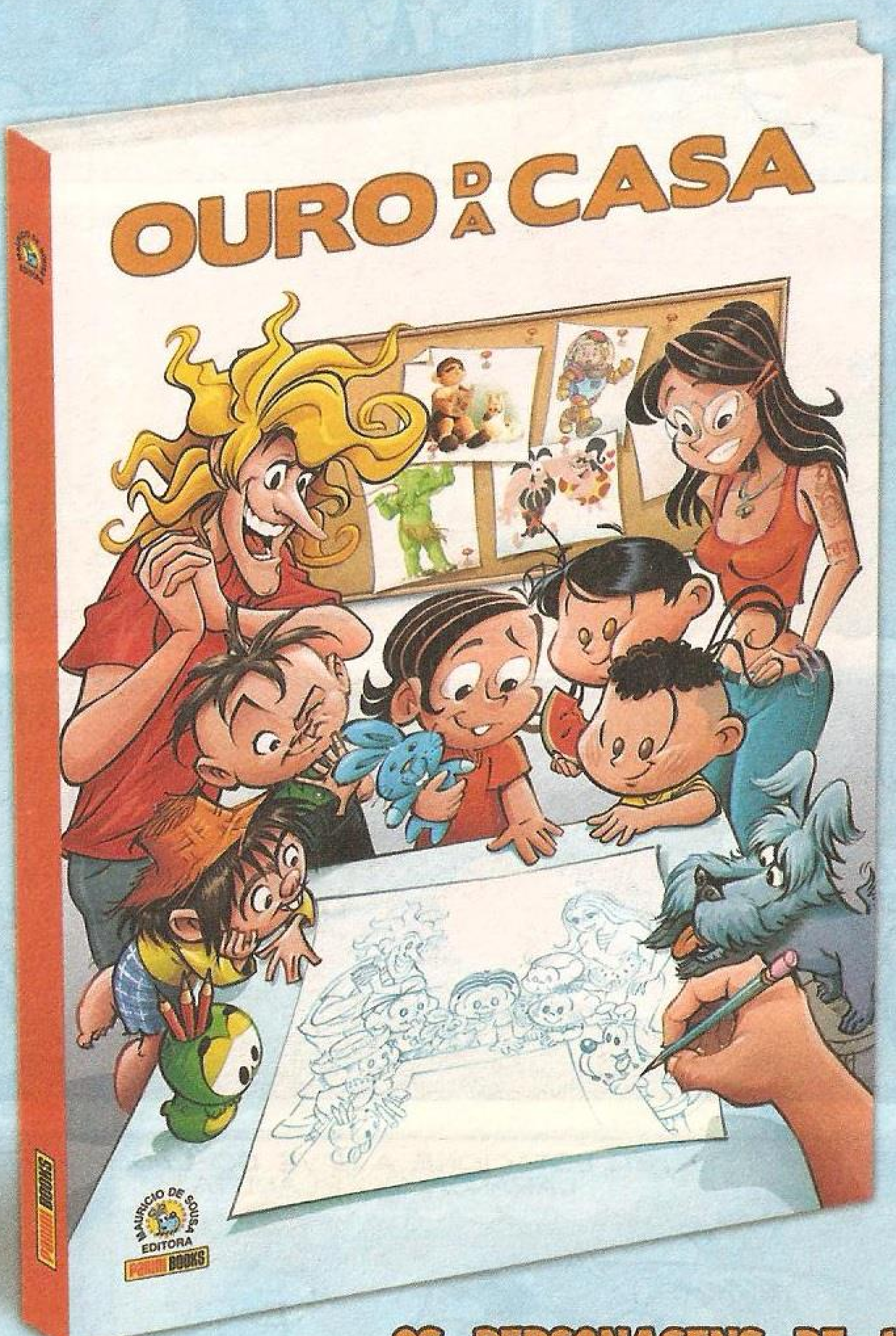

CHEGA!!
SERÁ QUE NÃO PODEM VIVER JUNTOS?
POR QUE ESSA SEPARAÇÃO SÓ POR CAUSA DA COR?
NÃO SABEMOS O POR QUÊ!
É... DESDE ANTIGAMENTE É ASSIM!
VAMOS LÁ!
TROQUEM DE LADO...
...E VEJAM COMO É!


EI! SE PUDERMOS VIR ATÉ AQUI...
...TEREMOS MAIS ESPAÇO!
E NÓS CONHECEREMOS NOVOS LUGARES!
ISSO MESMO!!
O PLANETA É DE TODOS!!
ONDE JÁ SE VIU...
...SEPARADOS POR CAUSA DA COR!
ALGUNS MUNDOS POSSUEM FRONTEIRAS...


...MAS OS SERES VIVOS, NÃO!
E JÁ ATÉ IMAGINO O FUTURO DELES!
OH! MAIS UM NOVO PLANETA À FRENTE!
EI! ESTACIONE A NAVE DO LADO LARANJA DO PLANETA!
FIM

INFORME PUBLICITÁRIO

ABRIMOS A CASA E MOSTRAMOS O QUE TEMOS DE MELHOR!



© MSP - BRASIL/2012

OS PERSONAGENS DE MAURICIO DE SOUSA REINTERPRETADOS PELOS TALENTOSOS ARTISTAS DA MSP.

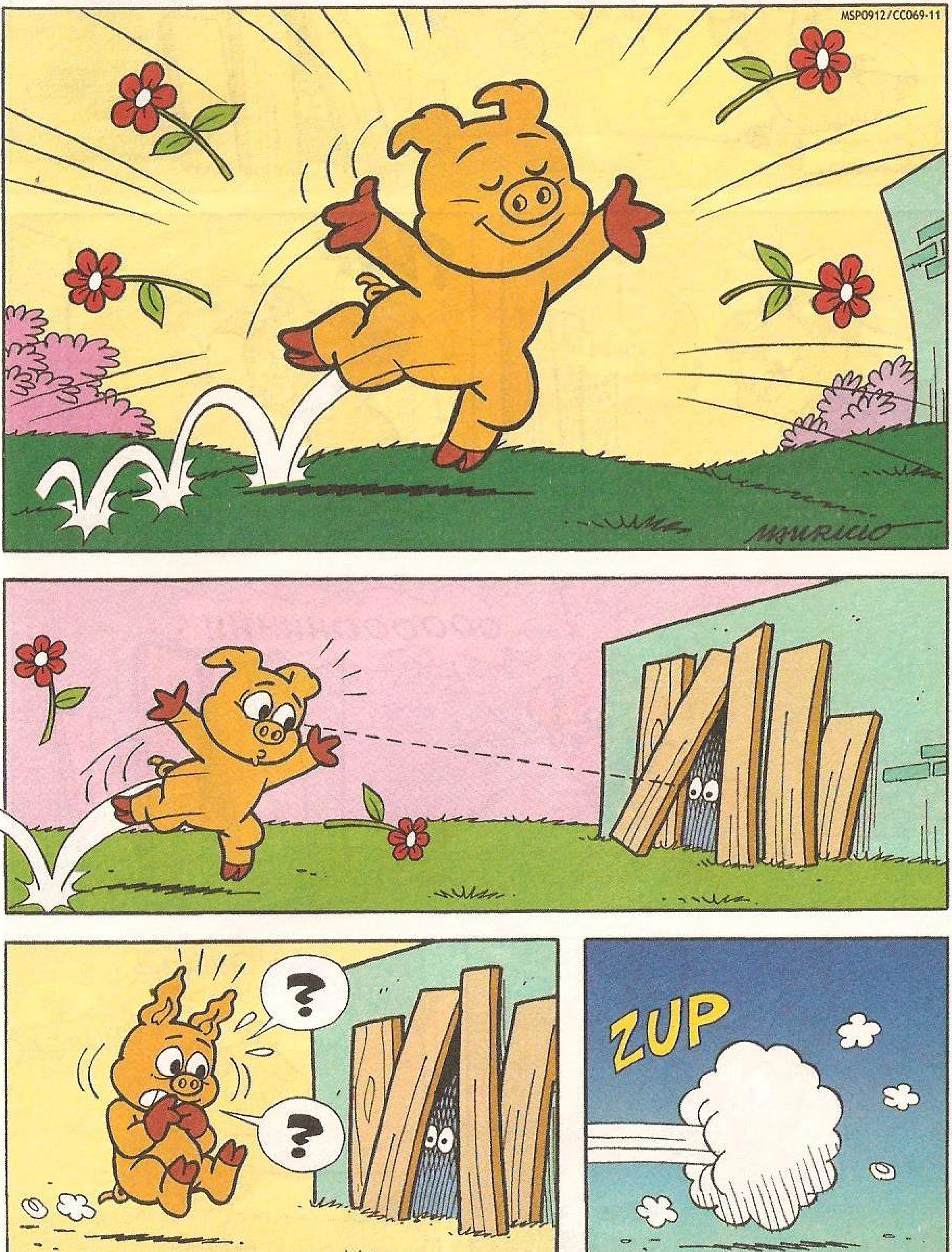
MAURICIO DE SOUSA EDITORA

PANINI BOOKS

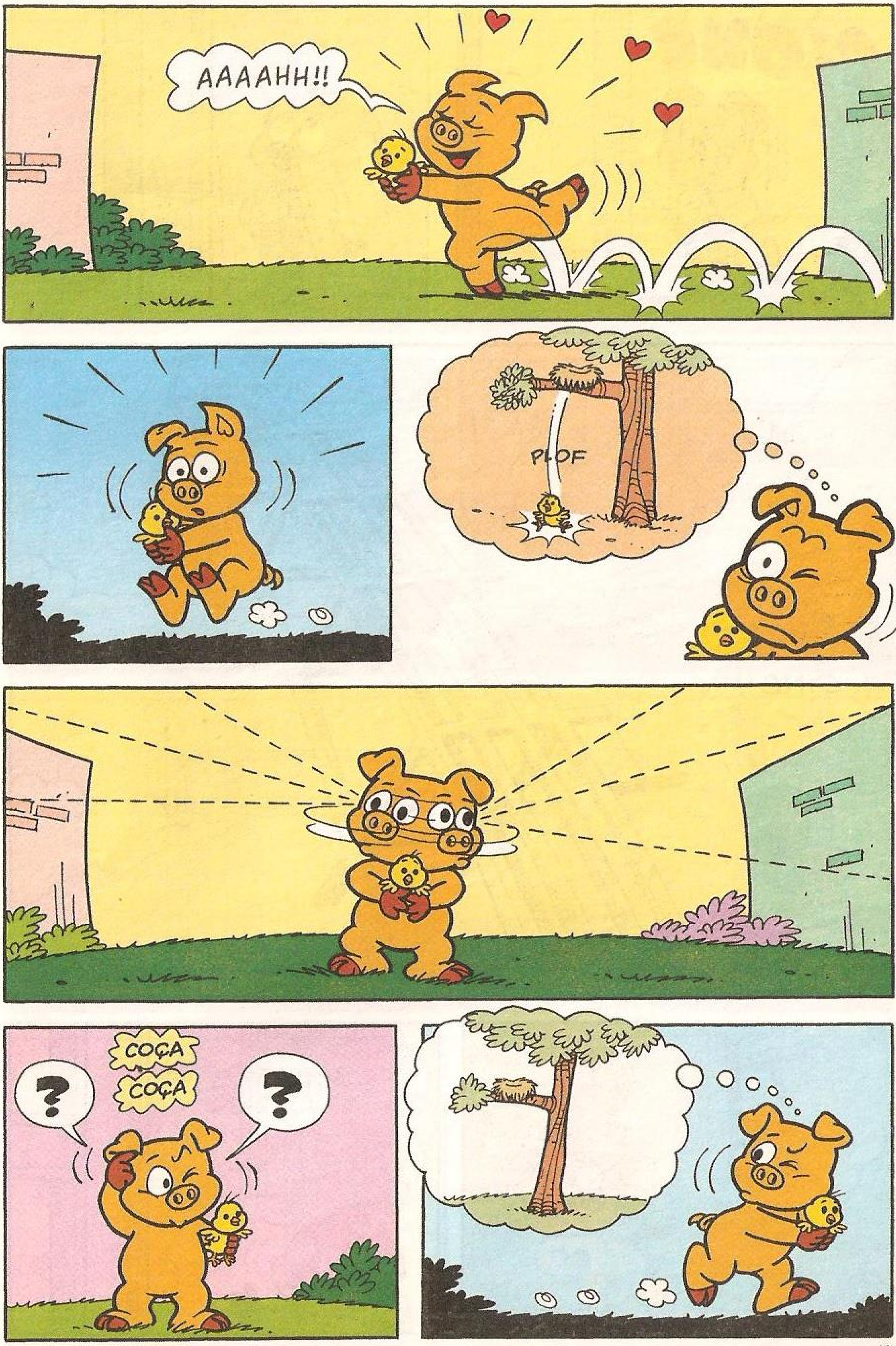
NAS MELHORES LIVRARIAS!

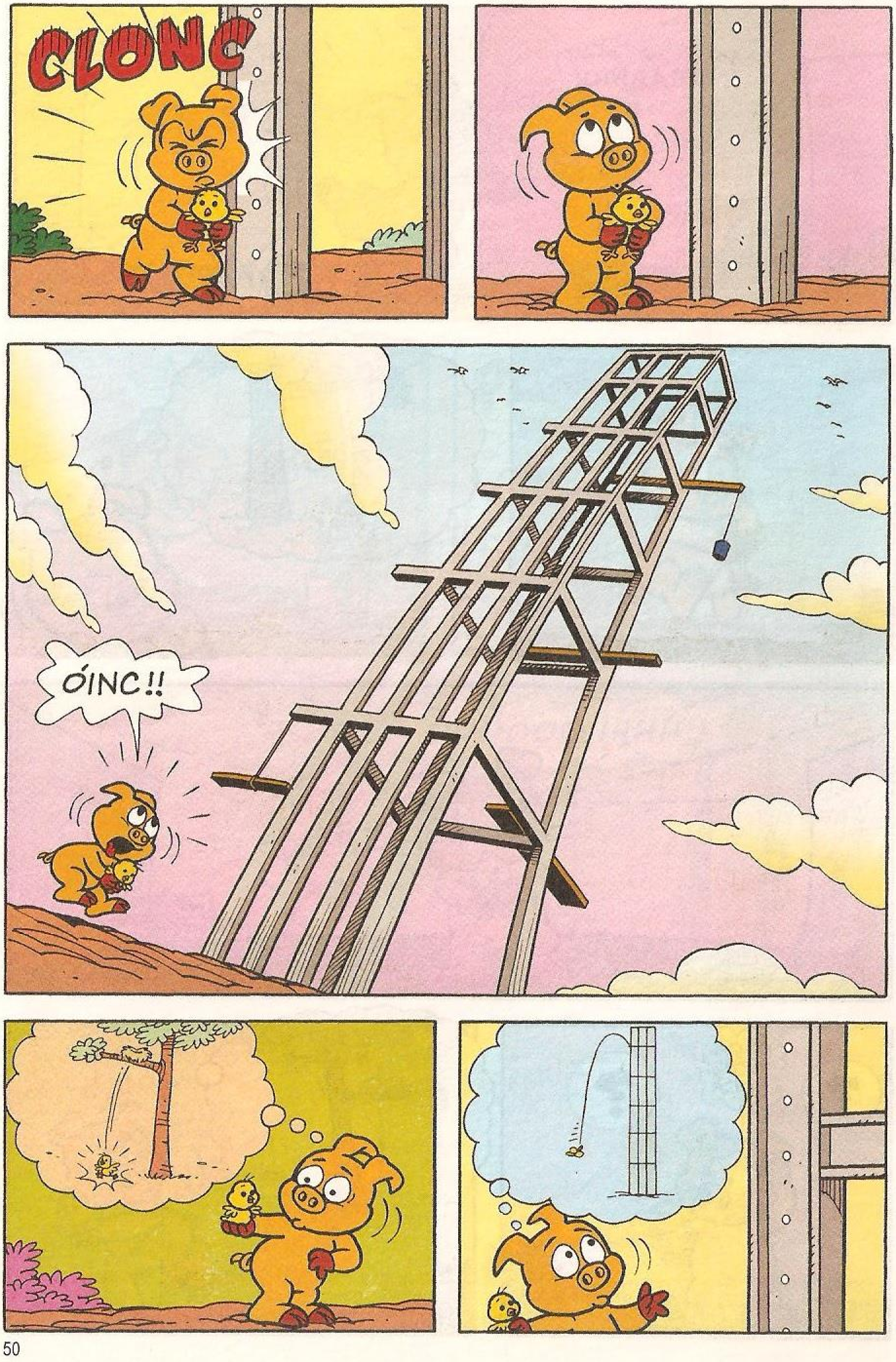
www.paninicomics.com.br

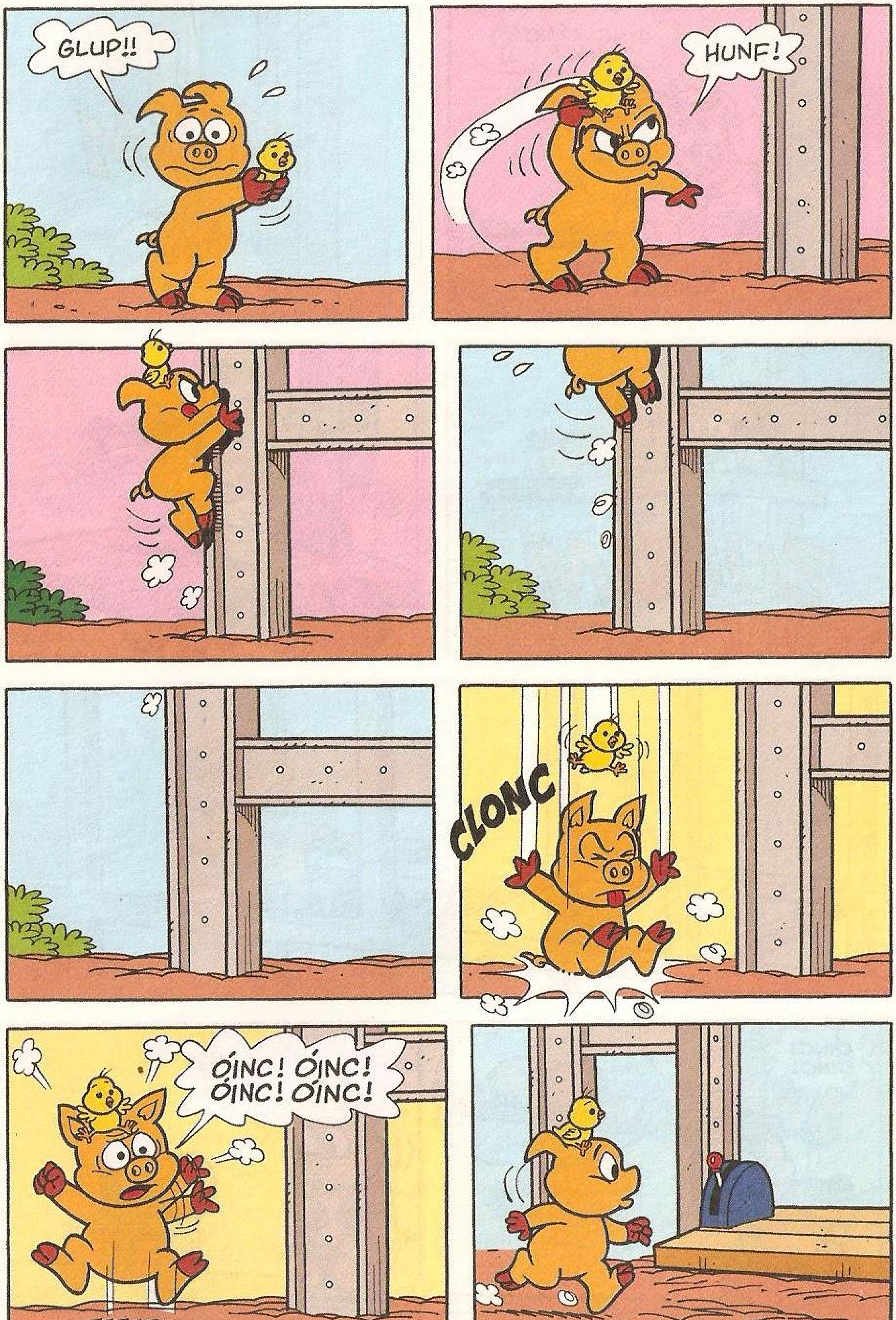
Chovinista O PORQUINHO, O NINHO e o PASSARINHO

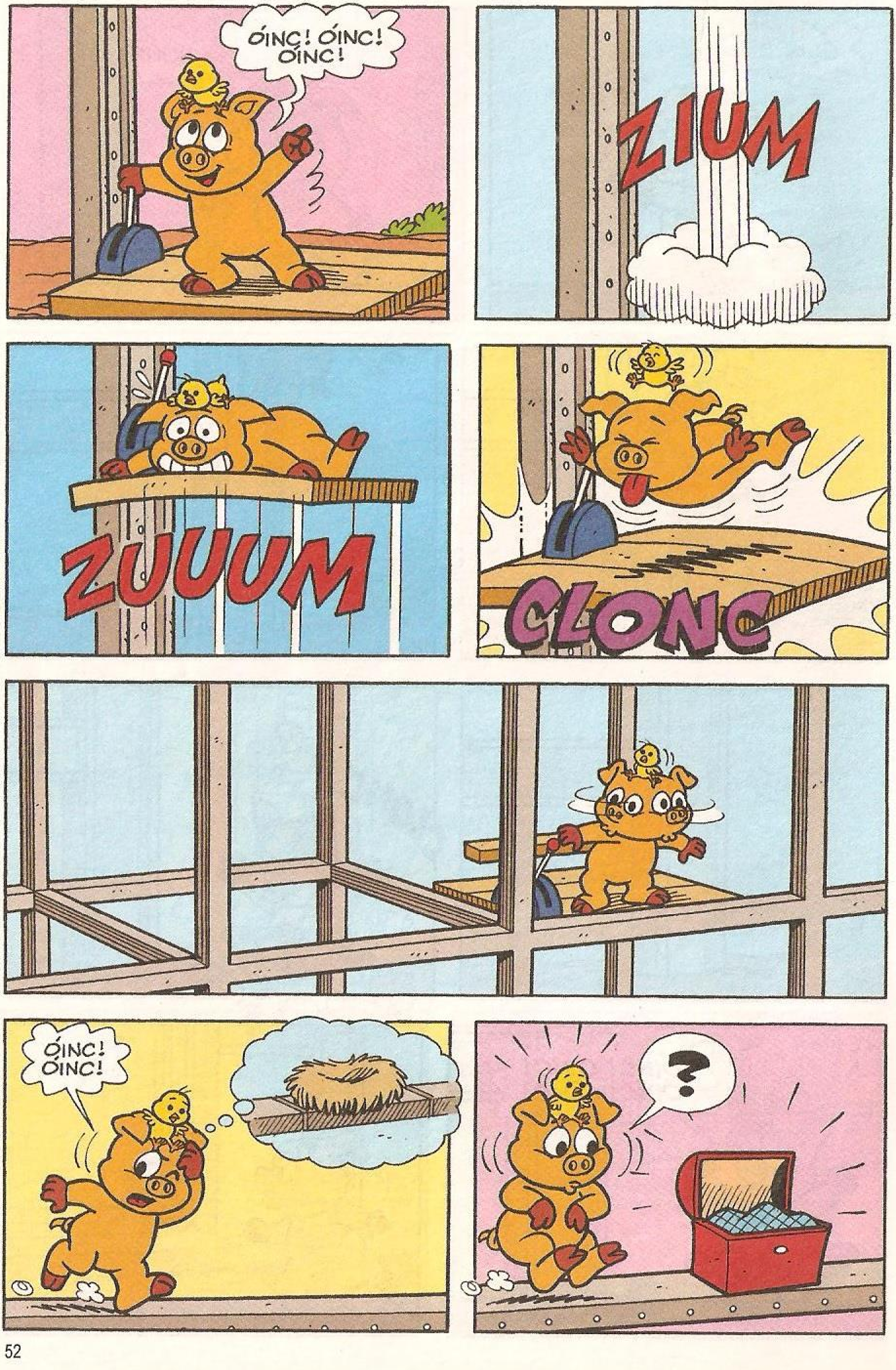


ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!
CHIP!
PLOF
OOOOOOHHHH!!
CUTI! CUTI! CUTI!
CHUAC!
CHUAC!
CHUAC!

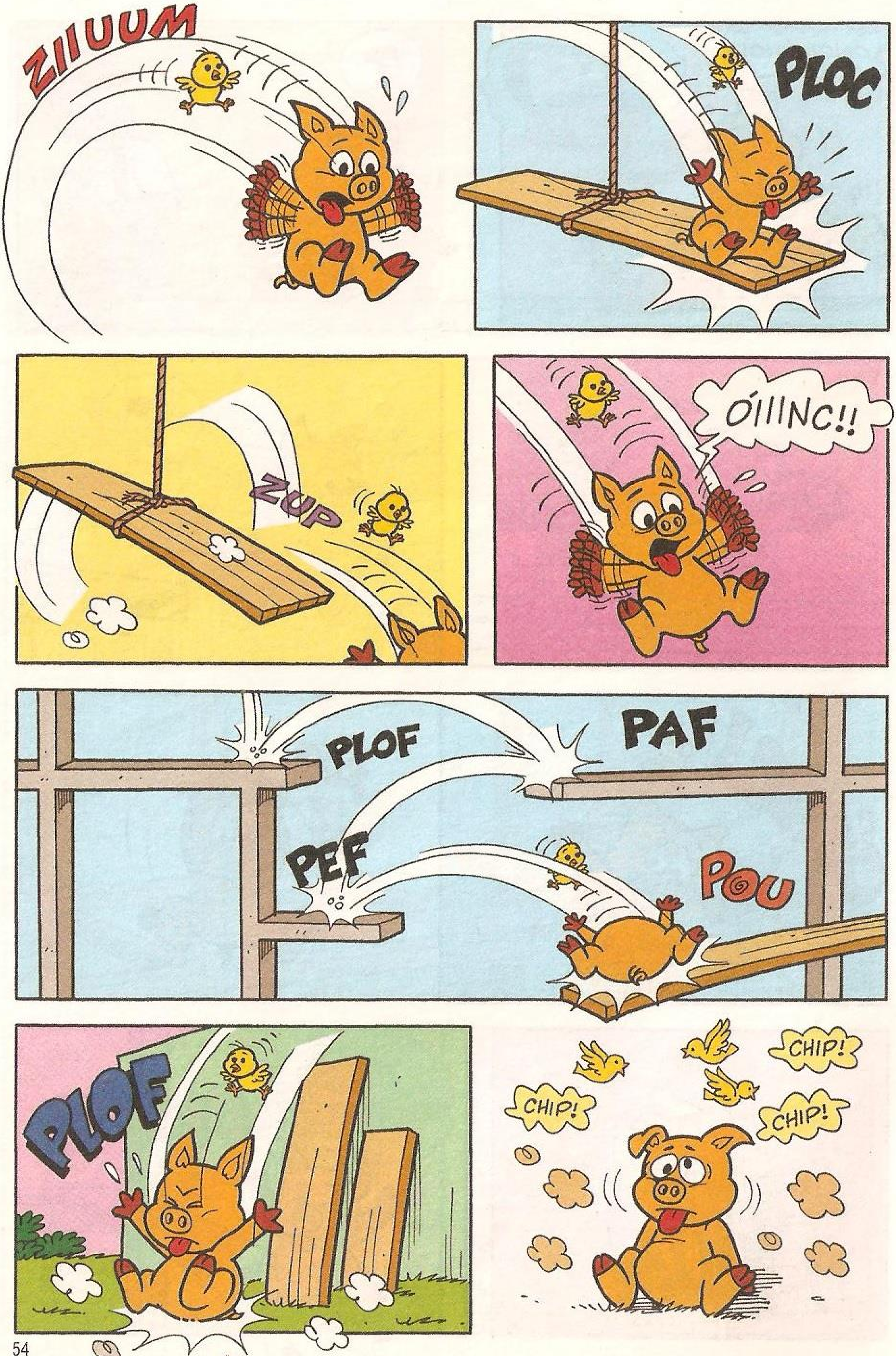

AAAAHH!!
PLOF
COÇA
COÇA
?
?


CLONC
ÓINC!!


GLUP!!
HUNF!
CLONC
ÓINC! ÓINC!
ÓINC! ÓINC!


ÓINC! ÓINC! ÓINC!
ZIUM
ZUUUM
CLONC
ÓINC! ÓINC!
?

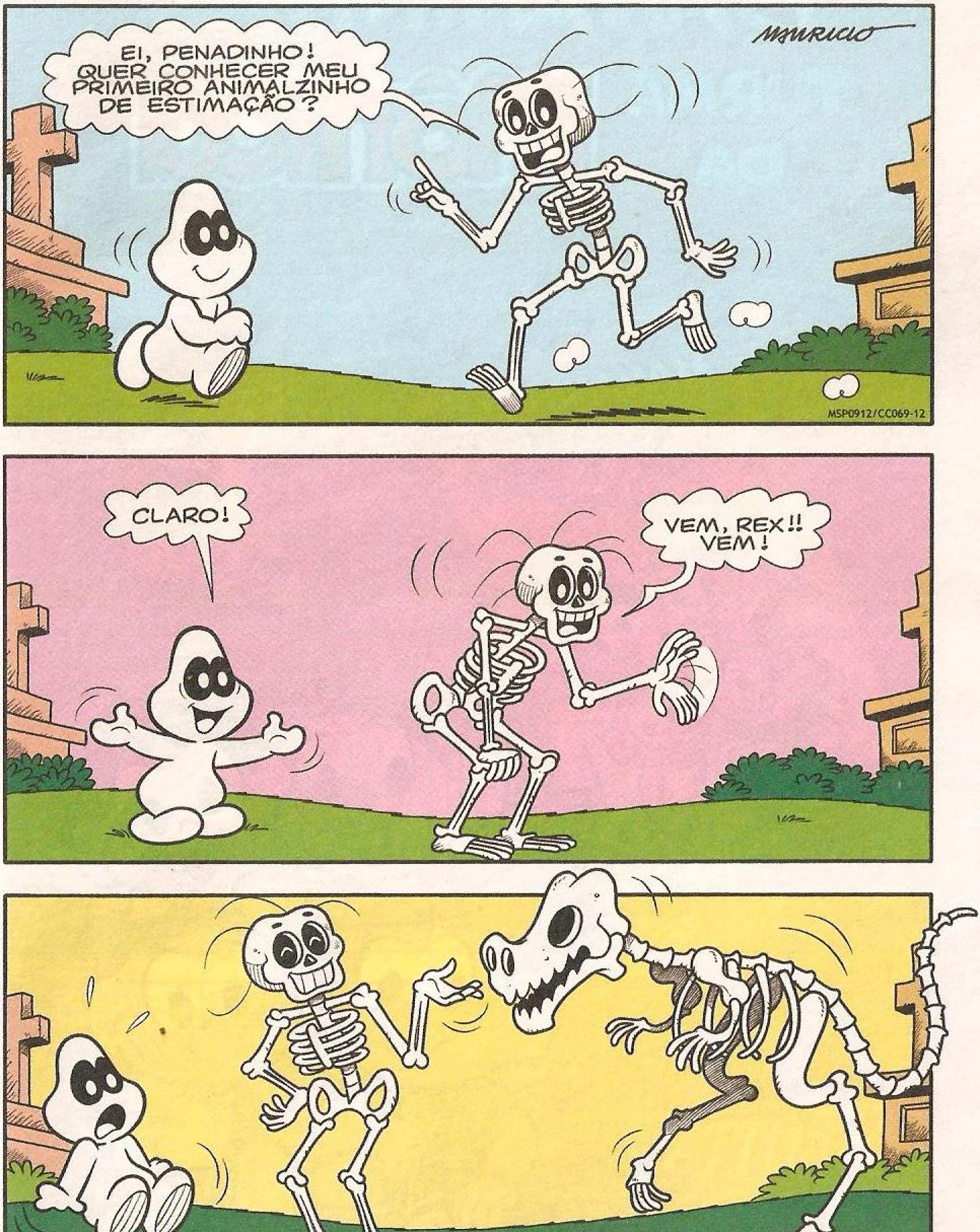
ÓINC! ÓINC!
?
ZUP
?
ÓINC!
ZUP
ZIUM
CLONC


ZIIUUM
PLOC
ZUP
ÓIIINC!!
PLOF
PAF
PEF
POU
PLOF
CHIP!
CHIP!
CHIP!

CHIP!
CHIP!
CHIP!
OOOHH!!
PLUC
PLUC
PLUC
PLUC
CHIP!
ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!
CHIP! CHIP!
?
CÓ?!
CHIP! CHIP!
CHIP!
CÓ! CÓ! CÓ!
CÓ! CÓ!

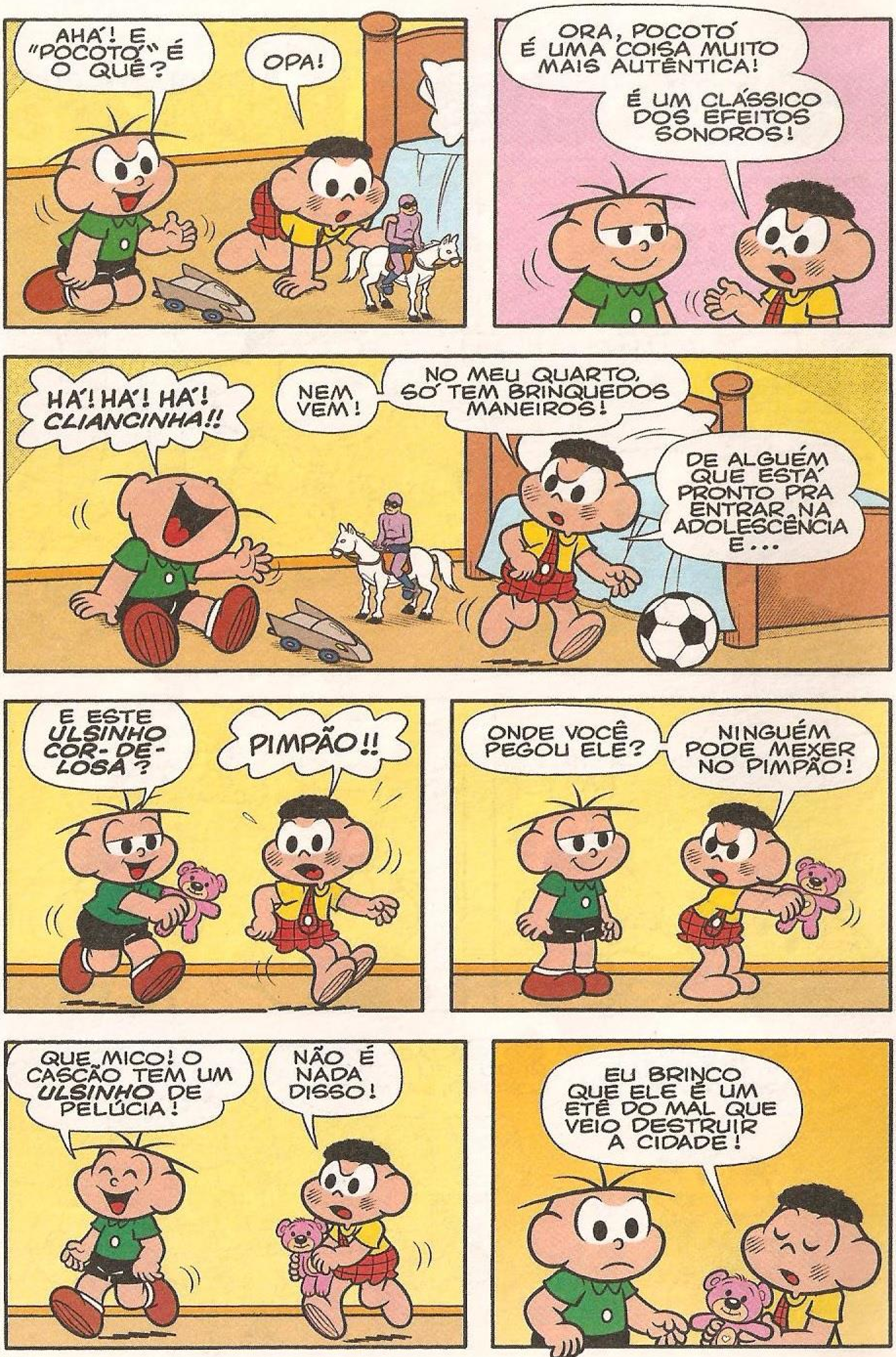
CHIP!
CHIP!
CHIP!
CÓ! CÓ! CÓ!
CÓ! CÓ!
CHIP!
CHIP!
CHIP!
?
FLAP
FLAP
?
ÓINC!! ÓINC!!
TÓIM
QUÉ! QUÉ!
FIM

Penadinho em ANIMALZINHO

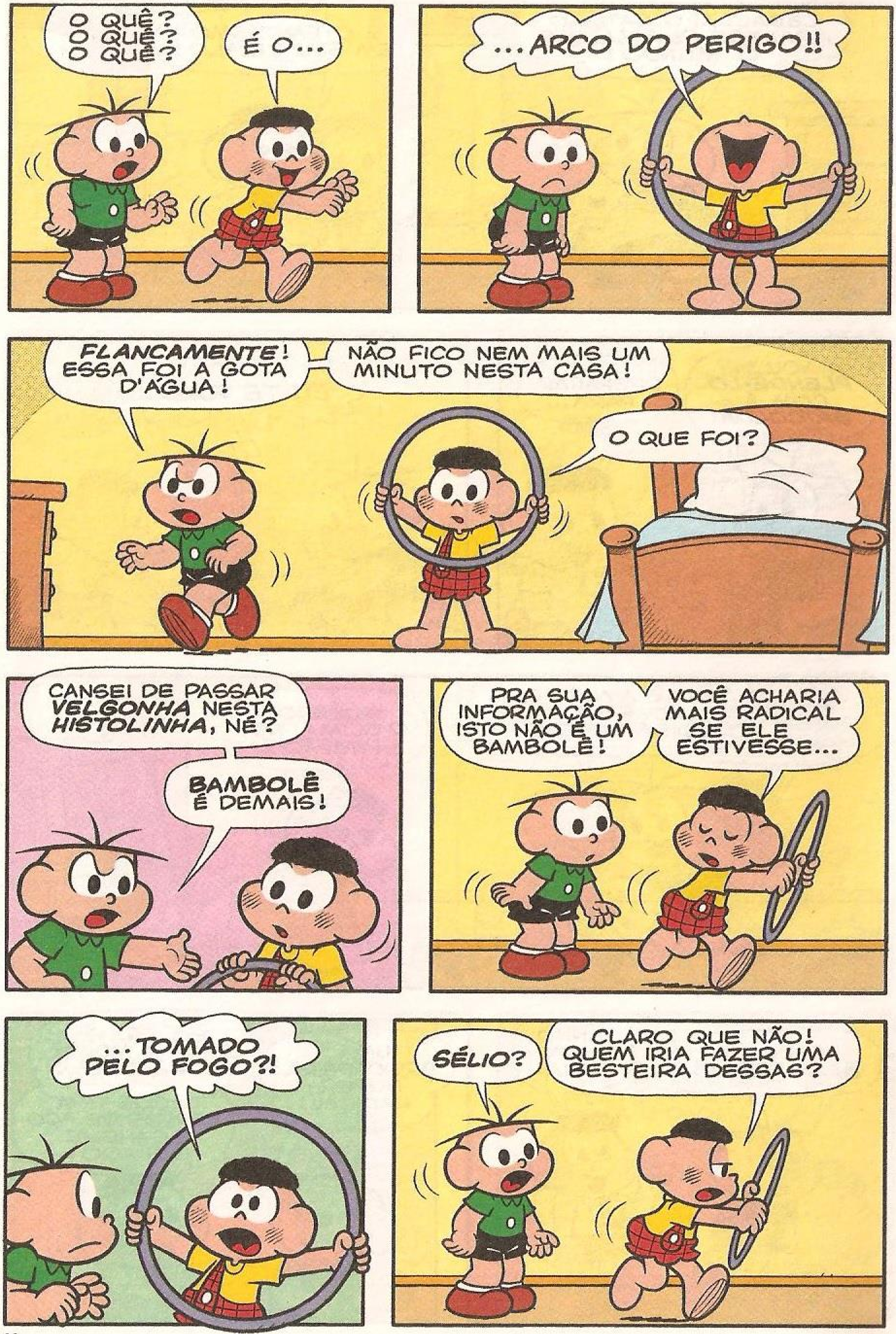


INFORME PUBLICITÁRIO
BANANINHAS
TURMA DA Mônica ©
BANANINHAS
TURMA DA
Mônica
PERROTTA
Peso Líq.
30g
BANANINHAS
© MSP - BRASIL
PERROTTA
www.greenlakes.com.br
www.monica.com.br

Cascão e Cebolinha em
BRINCADEIRAS RADICAIS


AHÁ! E "POCOTÓ" É O QUÊ?
OPA!
ORA, POCOTÓ É UMA COISA MUITO MAIS AUTÊNTICA!
É UM CLÁSSICO DOS EFEITOS SONOROS!
HÁ! HÁ! HÁ! CLIANCINHA!!
NEM VEM!
NO MEU QUARTO, SÓ TEM BRINQUEDOS MANEIROS!
DE ALGUÉM QUE ESTÁ PRONTO PRA ENTRAR NA ADOLESCÊNCIA E...
E ESTE ULSINHO COR-DE-LOSA?
PIMPÃO!!
ONDE VOCÊ PEGOU ELE?
NINGUÉM PODE MEXER NO PIMPÃO!
QUE MICO! O CASCÃO TEM UM ULSINHO DE PELÚCIA!
NÃO É NADA DISSO!
EU BRINCO QUE ELE É UM ETÊ DO MAL QUE VEIO DESTRUIR A CIDADE!

LEGAL! AÍ O BATMÃO APALECE PLA SALVAR O MUNDO!
E O FANTASMO EM SEU CAVALO!
VOU PLENDÊ-LO COM A BATCOLDA!
PREPARAR PARA...
EU TE AMO!!
"EU TE AMO"? QUE VILÃO FALA UMA COISA DESSAS?
QUEBROU O CLIMA, NÉ, PIMPÃO?
ACABOU A BLINCADEILA!
TENHO UMA IDEIA!
UMA BRINCADEIRA SUPER-RADICAL!
SÓ PRA QUEM É MUITO CORAJOSO...
...QUE TEM NERVOS DE AÇO E SANGUE GELADO!

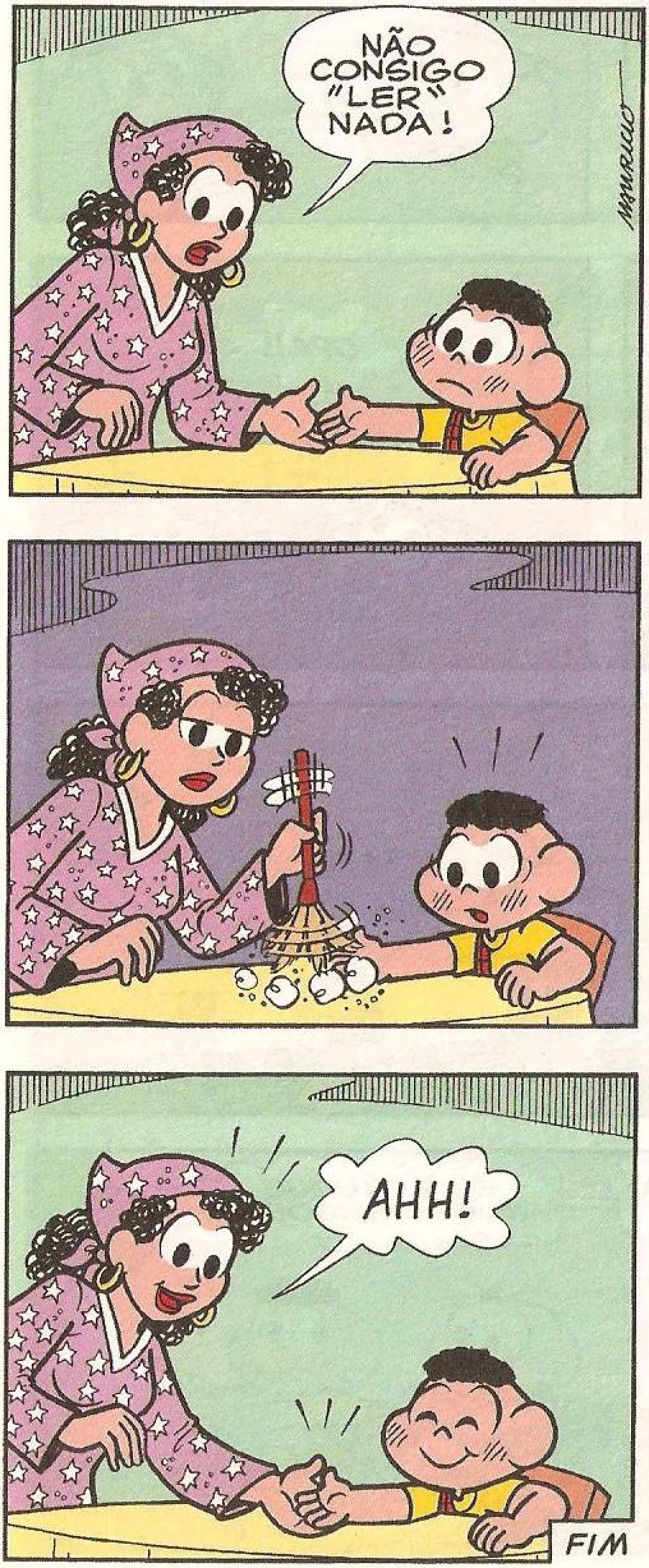

O QUÊ? O QUÊ? O QUÊ?
É O...
...ARCO DO PERIGO!!
FLANCAMENTE! ESSA FOI A GOTA D'ÁGUA!
NÃO FICO NEM MAIS UM MINUTO NESTA CASA!
O QUE FOI?
CANSEI DE PASSAR VELGONHA NESTA HISTOLINHA, NÉ?
BAMBOLÊ É DEMAIS!
PRA SUA INFORMAÇÃO, ISTO NÃO É UM BAMBOLÊ!
VOCÊ ACHARIA MAIS RADICAL SE ELE ESTIVESSE...
...TOMADO PELO FOGO?!
SÉLIO?
CLARO QUE NÃO! QUEM IRIA FAZER UMA BESTEIRA DESSAS?

MAS NÓS VAMOS FAZER UMA COISA MUITO MAIS RADICAL COM ELE!
UM NÚMERO DE CIRCO...
DOMADOR DE FERAS!
O QUÊ? VOCÊ VAI FAZER UM BICHO FELOZ SALTAR PELO ALCO?
AGORA VOCÊ SENTIU FIRMEZA, NÉ?
E ONDE NÓS VAMOS ACHAR ESSE BICHO?
AH, VAMOS DAR UMA VOLTA POR AÍ!
MAS AQUI NO BAILO NÃO TEM ANIMAL SELVAGEM!
POIS EU CONHEÇO ALGUNS BEM FEROZES...
...COMO AQUELE!!
QUAL É, CASCÃO?
ESSE AÍ É O SEU POLQUINHO DE ESTIMAÇÃO!
PORQUE EU DOMESTIQUEI ELE!
ORIGINALMENTE, ERA UM PORCO SELVAGEM!

ALÉM DISSO, QUANDO ELE SAI DO SÉRIO, FICA UMA FERA!
CHOVINISTA, PULA!!
?
PRA QUÊ?
VOCÊ TÁ PELDENDO SEU TEMPO!
ELE SÓ PRECISA DE UM INCENTIVO!
PEGA O CHOCOLATE!
EU NÃO GOSTO DE CHOCOLATE!
VOCÊ É UM MENTILOSO! ESSE POLCO NUNCA FEZ NENHUM TLUQUE!
EU VOU MOSTRAR PRA VOCÊ!
ZUP
VOCÊ DEVE ESTAR BLINCANDO!
TCHAN-RAN!!
ELE PASSOU PELO ARCO, NÃO PASSOU?
VOU EMBORA! ISSO É DEMAIS PRA MIM!

FOI O ALCO QUE PASSOU POR ELE!
ESSE É UM OUTRO JEITO DE VER A COISA!
ISSO O FLOQUINHO TAMBÉM FAZ!
FAZ, NADA!
ME DÁ ISTO AQUI QUE EU MOSTLO!
O ARCO É MEU!!
OPA!!
VOCÊ TINHA LAZÃO!!
É UM TLUQUE MUITO PELIGOSO!!
FIM

CASCÃO



PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor Comercial, Marketing e Publicações: Marcio Borges

PANINI GROUP
Diretor de Desenvolvimento de Novos Negócios: Ivam Faria
novosnegocios@panini.com.br

CASCÃO ©

Nº 69 - Setembro de 2012

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editores Seniores: Emerson Agune, Levi Trindade / **Editora-assistente:** Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu
Diagramadores-assistentes: Felipe Barros, Mônica Oldrine

COMERCIAL E MARKETING
Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Analista de Marketing: Bruna Marcela Rodrigues
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A. - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP

ANER

Cascão é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil.

© 2012 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

Data desta edição: setembro de 2012.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva.

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Luciana Luppe, Marcelo Barreto de Lacerda, Mario Mattoso, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda, Rogério Mascarenhas. **Desenho:** Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Jairo Alves dos Santos, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. **Arte-final:** Caroline Honda, Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rosana Valim, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Thiago Martins, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Ilustrações de Capa:** Emy T. Y. Acosta, Giba Valadares, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Henderson Nunes de Souza. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Alexandro de Souza, Gerson Campos, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Revisão de textos:** Ivana Mello, Solange M. Lemes. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Desenhos:** Denis Y. Oyafuso. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Evandro Valentini. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internet:** Marcos S. e S. Saraiva. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Diretor:** Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.org.br

© 2012 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 4062-7989
Belo Horizonte	(31) 4063-9489
Curitiba	(41) 4063-8355
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 4063-7889
Goiânia	(62) 4053-8851
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: **www.assinemonica.com.br**
Fax: **(11) 3845-0399**

530263103069

INFORME PUBLICITÁRIO

A Turma da Mônica vai ficar ainda mais divertida.

Portal da Turma da Mônica: www.monica.com.br